

1	2	3	4
A		重 要 度	[B]
B		技术要求	
C			
D			
E			
F			
借(通)用件登记			
出图审查	设计	会签	
日 期	制图	刘丽桃	标准化
	审核	周本远	批准
	工艺	日期	李梅方
		2021-07-15	视角符号
1	2	3	4

技术要求

1. 颜色要求：黑白印刷；
批量时要求统一，不能有明显色差，
2. 版面内容：图案与文字应印刷清晰、规范，不能有印刷缺陷；
3. 页面印刷：双面印刷；
4. 成型方式：骑马钉；
5. 成品尺寸：140*210
尺寸公差按GB/T 1804-c；
6. 批量生产前须送样确认；

80g双胶

广东奥马冰箱有限公司

说 明 书

CKIVT-F01-A



REFRIGERATOR

BOTTOM FREEZER

- USER'S MANUAL
- ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ
- MANUAL UTILIZATORULUI

MODEL:
ÚÙÔFI Í €PØŠY
ÚÙÔFI Í €PØSQ



CONTENTS

1 Safety Warnings	4
General Safety	5
Care and Cleaning	9
Installation.....	9
Service	10
Energy Saving.....	10
Environmental Protection	11
2 Name of Components	13
3 Installation	14
Space Requirement	14
Positioning	14
Location	14
Electrical Connection	14
Door Reversibility	15
4 Control Panel	20
Temperature setting of the fridge compartment.....	20
Temperature setting of the freezer compartment.....	20
User Panel	21
5 Daily Use.....	22
Cleaning the Interior.....	22
Freezing fresh foods	22
Storing frozen foods	22
Thawing	22
Movable Shelves.....	23
Positioning the door shelves	23
Disassembling the bottom drawer	23
Helpful hints and tips	23
Cleaning.....	24
Replacing the LED lamps	25
Troubleshooting	25

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.

- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to avoid accidents from minors or even possible electric shock.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety

 **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

 **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

 **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.

 **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacturer.

 **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot¹⁾

1) If there is a light in the compartment.

⚠️ WARNING! When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

⚠️ WARNING! Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
 - avoid open flames and sources of ignition -thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.

⚠ WARNING! Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

⚠ WARNING! The light bulb supplied with this appliance is a “special use lamp bulb” usable only with the appliance supplied. This “special use lamp” is not usable for domestic lighting.

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.

- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions.
- Appliances manufacturers storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

- One-, two-and three-star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.¹⁾
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in te bottom of the appliance.²⁾

Installation

Important! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the fluids to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be surrounding the appliance, lacking may lead to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);

- If electricity goes off, don't open the door;
- Don't open the door frequently;
- Don't keep the door open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- Some accessories, such as drawers, can be removed to get larger storage volume and lower energy consumption.

Environment Protection

This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger.

The materials used on this appliance marked by the symbol are recyclable.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health,

which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

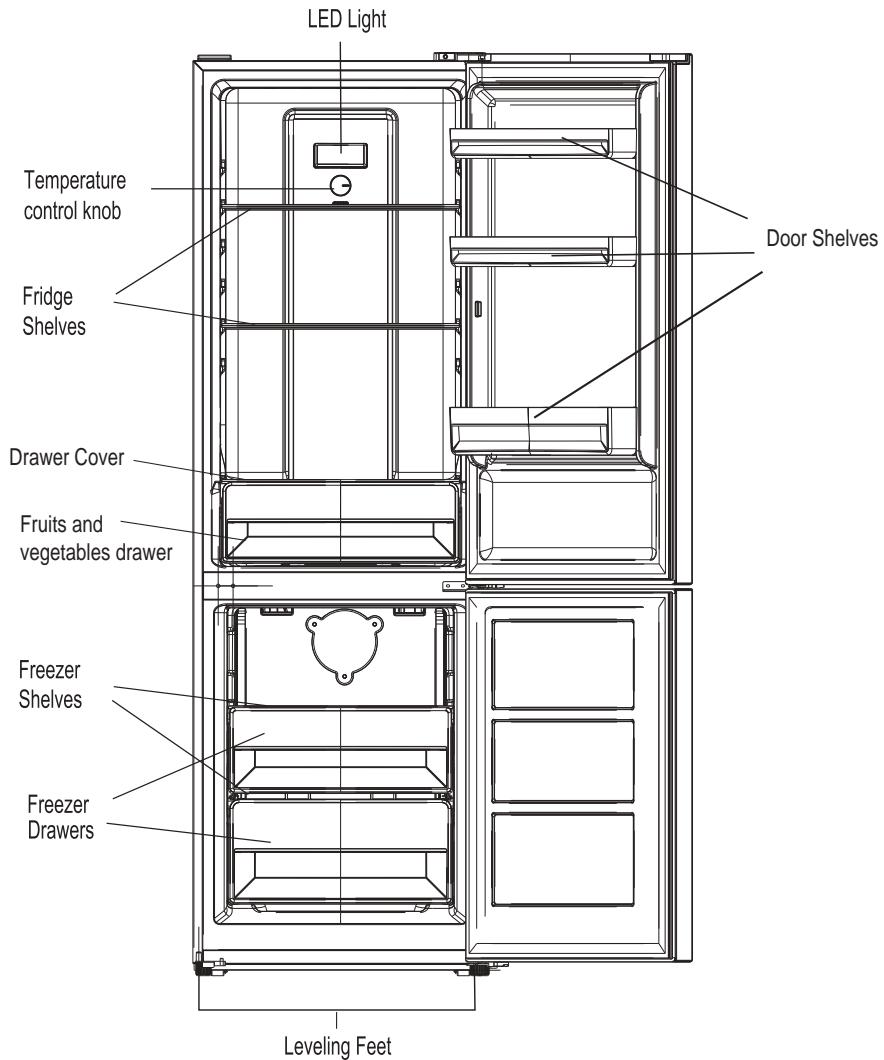


⚠ WARNING! During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

2. Name of Components



Note: All photos included in this User's Manual, are for explanatory purposes only, and may differ from the actual product.

3. Installation

Space Requirement

- Select a location without direct exposure to sunlight;
- Select a location with enough space for the refrigerator doors to open easily;
- Select a location with level (or nearly level) flooring;
- Allow sufficient space to install the refrigerator on a flat surface;
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.
- Keep at least 50mm gap at two sides and back.

Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:
for refrigerating appliances with climate class:

- Sub Normal temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C;(SN)
- Normal: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C;(N)
- subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C;(ST)
- tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C;(T)

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 50 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

 **Warning!** It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician. The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

3. Installation

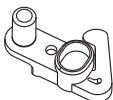
Door Reversibility

Before reversing the door, please be prepared below tools and material: straight screwdriver, cross screwdriver, spanner and the components included in the poly bag:

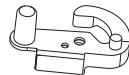
Left Door Hinge Cover x 1



Left Aid-Closer on Upper Door x 1

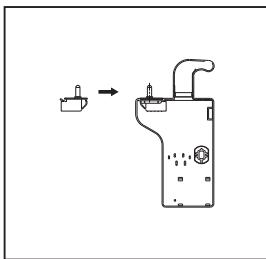
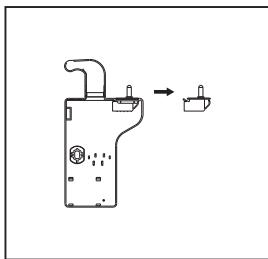
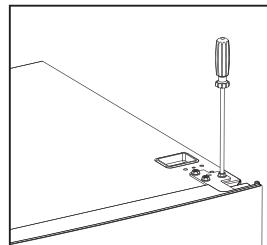
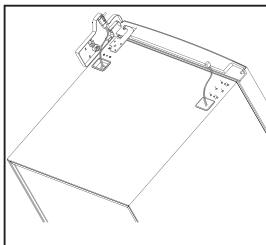
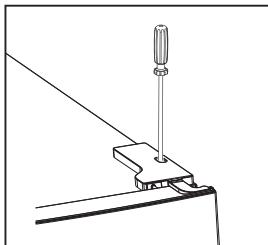


Left Aid-Closer on Lower Door x 1

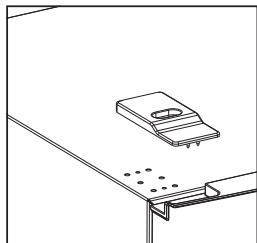
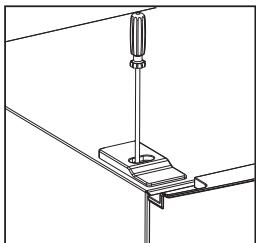


1. Unscrew top hinge cover and then unscrew the top hinge .

Then lift upper door and place it on a soft pad to avoid scratch and damage.

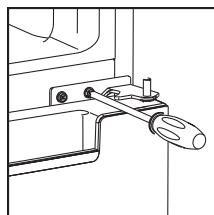


2. Remove the top left screw cover.

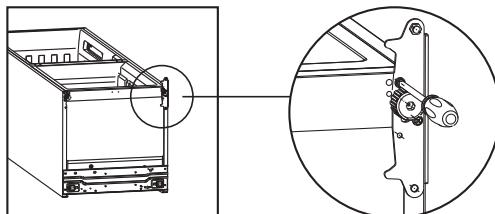


3. Installation

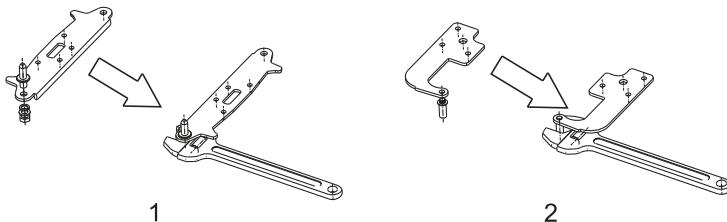
3. Take off the upper door, take out the screw from the middle hinge by cross screwdriver, then take off the lower door.



4. Laying down the refrigerator, take out the adjusting feet as below, then take off the lower hinge by cross screwdriver.



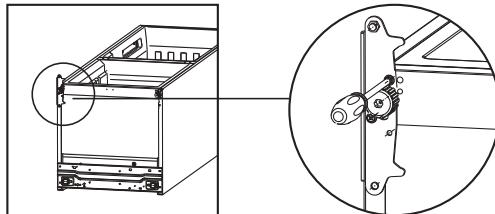
5. Adjusting the hinge core position of the lower hinge and upper hinge to opposite position



1

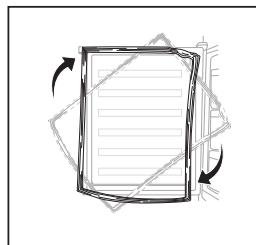
2

6. Install the lower hinge under to the refrigerator like below, screwing in the adjusting feet, make sure the position in horizon.

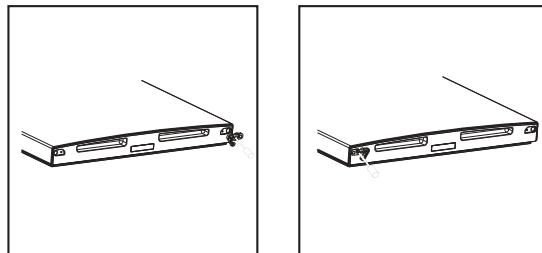


3. Installation

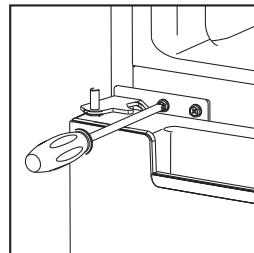
7. Detach the Fridge and the Freezer door gaskets and then attach them after rotating.



8. Remove the original aid-closers from upper and lower door, then install the aid-closers from the internal bag (with instruction manuals) to the opposite side.

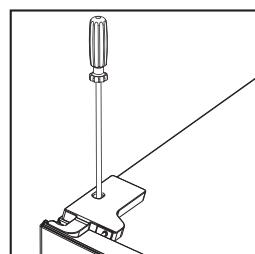
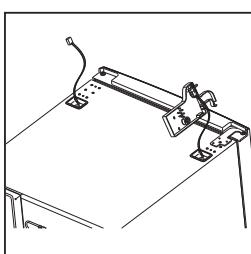
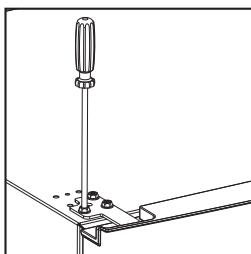


9. Install the lower door, adjust and fix the middle hinge onto the cabinet.

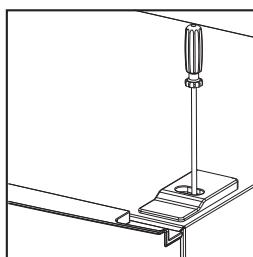


3. Installation

10. Place the upper door back on. Ensure the door is aligned horizontally and vertically so that the seal are closed on all sides before finally tightening the top hinge. Then inert the top hinge and screw it to the top of unit and then fix hinge cover (in accessory bag) by screw.

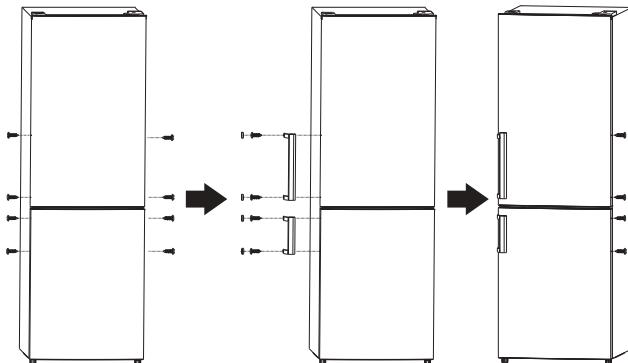


- 11 Fix the screw cover.



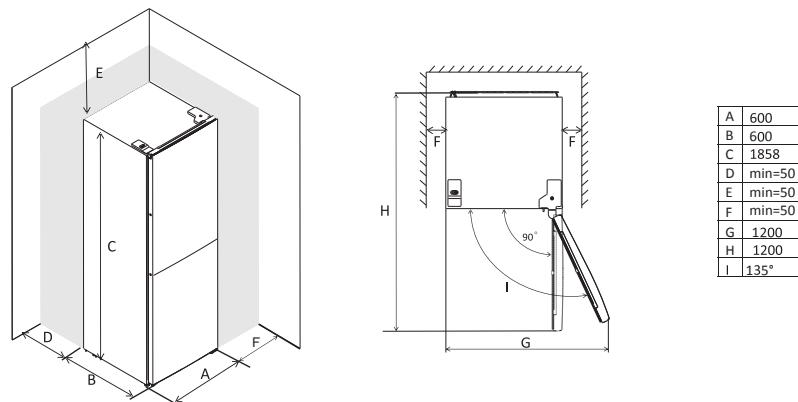
3. Installation

Install door external handle (if external handle is present)



Space Requirement

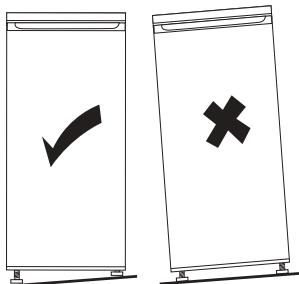
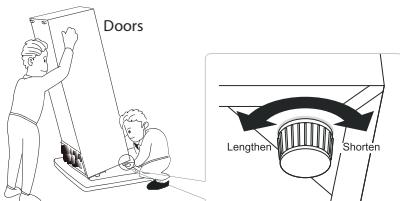
- Keep enough space of door open.
- Keep at least 50mm gap at two sides and back.



Levelling the unit

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit.

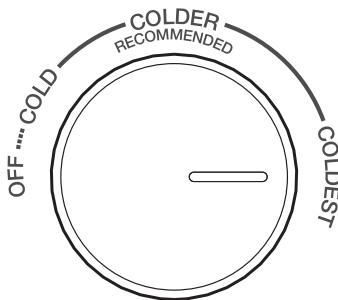
If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.



4. Control Panel

1. Temperature setting of the Fridge Compartment

The fridge temperature setting knob

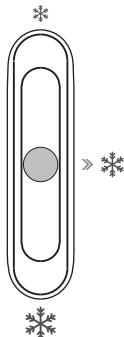


- The knob in fridge compartment is used to adjust temperature of fridge compartment.
- The internal temperature is controlled by a sensor. There are 4 settings: OFF, COLD, COLDER and COLDEST. COLD is warmest setting and COLDEST is coldest setting.
- The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot or if you open the door often.
- Neither fridge, nor freezer compartment works when the setting is OFF.

2. Temperature setting of the Freezer Compartment

The freezer temperature setting slider

FREEZER CONTROL



- This slider in fridge compartment is used to adjust temperature of freezer compartment.
- Slider is positioned toward , the temperature in freezer compartment will be higher. Contrarily, the temperature in freezer compartment will be lower if the slider is moved toward .
- Middle position of slider is advised position for normal using.
- To get lowest temperature in freezer compartment, you can adjust setting knob at coldest and position the slider at .

4. Control Panel

3. Temperature setting recommendation

Temperature Setting Recommendation			
Environment Temperature	Freezer compartment	Fridge compartment	
Summer (Above 38°C)	 * > * *	Set on 	 COLDER RECOMMENDED OFF ~ COLD COLD
			Set on colder~coldest
Normal	 * > * *	Set on 	 COLDER RECOMMENDED OFF ~ COLD COLD
			Set on colder
Winter (Below 16°C)	 * > * *	Set on 	 COLDER RECOMMENDED OFF ~ COLD COLD
			Set on colder~coldest

- Information above give users recommendation of temperature setting.
- In winter or temperature below 16°C, users should avoid set on * and cold.
- For energy saving, the * and coldest set only apply to special need(such as quick-freezing or ice making), and need turn back after special need.

5. Daily Use

First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Daily use

Position different food in different compartments according to be below table

Refrigerator compartments	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	<ul style="list-style-type: none">Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments.Do not store perishable foods.
Crisper drawer (salad drawer)	<ul style="list-style-type: none">Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin.Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf – middle	<ul style="list-style-type: none">Dairy products, eggs
Fridge shelf – top	<ul style="list-style-type: none">Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.
Freezer drawer(s)/shelf	<ul style="list-style-type: none">Foods for long-term storage.Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish.Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips.Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.

Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use. Before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

Thawing

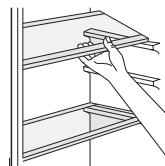
Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the freezer compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

5. Daily Use

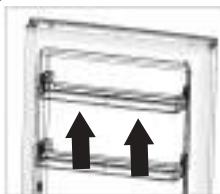
Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



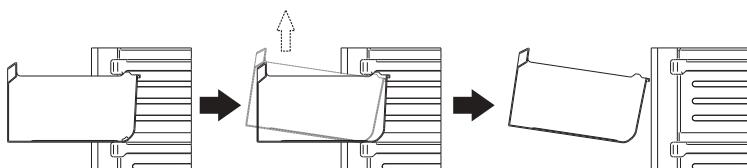
Positioning the door shelves

Door balconies can be disassembled for cleaning. To make the disassembling as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, after cleaning, reposition it.



Disassembling the bottom drawer

1. Pull out the bottom drawer to stopper position.
2. Lift up the front of drawer.
3. Pull out the bottom drawer.



Helpful hints and tips

Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

5. Daily Use

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:
make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.
Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour

Hints for refrigeration

Useful hints:

- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc... these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed.

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

 **Caution!** The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice form orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

5. Daily Use

Replacing the LED lamp

The internal light is a LED type. To replace the lamp, please contact qualified technician.

Troubleshooting

 **Caution!** Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician or competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Temperature regulation knob is set at coldest	Set the knob at other switch on the appliance.
	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance freezes or cools too much	Temperature is set too cold or the appliance runs at coldest.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is not frozen enough.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Heavy build up of frost on the door seal.	Door seal is not air tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Water on the floor	Water drain hole is blocked.	See the Cleaning and Care section.
Side panels are hot.	It's normal. Heat exchange parts are in the sides.	Take gloves to touch sides if needed.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

All the pictures in the manual are for explanatory purposes only. The actual shape of the unit you purchased may be slightly different, but the operations and functions are the same.

The company may not be held responsible for any misprinted information. The design and the specifications of the product for reasons, such as product improvement, are subject to change without any prior notice. Please consult with the manufacturer at +30 211 300 3300 or with the Sales agency for further details. Any future updates to the manual will be uploaded to the service website, and it is advised to always check for the latest version.



Scan here to download the latest version of this manual.
www.inventorairconditioner.com/media-library

Activate your Warranty

Follow the next quick steps to activate your warranty:

STEP 1

Visit our website via the link:

<https://www.inventorairconditioner.com/warranty-inventor>

or by scanning the QR code, as follows:



STEP 2

Fill in the obligatory fields as requested in the “Owner’s details” and “Unit’s details”:

To activate the warranty card, please fill in the following fields

Owner details	Unit details
Full Name*	Serial Number of the unit*
Address*	

STEP 3

Click SEND button at the end of the submission form:

Subscribe to Inventor's Newsletter
 I am the current owner of the unit.

SEND

I accept the terms and conditions.

Once the warranty submission has been completed a confirmation message will be sent to your email

STEP 4

Wait for the confirmation email you will receive at the email address you have filled in - please also check your spam folder.

STEP 5

Inventor warranty is now valid!

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. Οδηγίες ασφαλείας	29
Γενική Ασφάλεια	30
Φροντίδα και καθαρισμός	34
Εγκατάσταση	34
Σέρβις	35
Εξοικονόμηση ενέργειας	35
Προστασία Περιβάλλοντος	36
2. Περιγραφή Εξαρτημάτων	38
3 . Εγκατάσταση	39
Απαιτήσεις του Χώρου	39
Τοποθέτηση.....	39
Τοποθεσία	39
Ηλεκτρική Σύνδεση.....	39
Αλλαγή φοράς της πόρτας.....	40
4. Πίνακας ελέγχου	45
Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης	45
Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης	45
Πίνακας ελέγχου	46
5. Καθημερινή χρήση	47
Καθαρισμός του εσωτερικού	47
Κατάψυξη νωπών τροφίμων	47
Αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων	47
Ξεπάγωμα	48
Κινητά ράφια	48
Τοποθέτηση των ραφιών της πόρτας	48
Αποσυναρμολόγηση του συρταριού	48
Χρήσιμες συμβουλές	48
Καθαρισμός.....	50
Αλλαγή λάμπτας LED	51
Αντιμετώπιση Προβλημάτων	51

Για την ασφάλειά σας και για τη διασφάλιση της ορθής χρήσης, πριν την εγκατάσταση και κατά την πρώτη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης, συμπεριλαμβανομένων των συμβουλών και των προειδοποιήσεων του. Για την αποφυγή λαθών και ατυχημάτων, είναι σημαντικό να διασφαλίσετε ότι όσοι χρησιμοποιούν τη συσκευή να είναι καλά εξοικειωμένοι με τις λειτουργίες της και τα χαρακτηριστικά ασφαλείας της. Φυλάξτε το αυτό το εγχειρίδιο χρήσης μαζί με τη συσκευή ώστε αν αυτή πωληθεί, να έχει πρόσβαση ο καθένας που τη χρησιμοποιεί, καθ' όλη τη διάρκεια ζωής της, και να είναι κατάλληλα ενημερωμένος σχετικά με τη σωστή χρήση και την ασφάλεια αυτής της συσκευής. Για ασφάλεια, παρακαλούμε να τηρήστε τις προφυλάξεις των παρόντων οδηγιών, ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημίες που προκλήθηκαν από παράλειψη.

Ασφάλεια παιδιών και ευπαθή άτομα

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον έχει διθεί επιβλεψη ή σωστή καθοδήγηση, σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο, και την κατανόηση πιθανών κίνδυνων.
- Παιδιά ηλικίας 3 με 8 επιτρέπονται να προσθέτουν και να αφαιρούν αγαθά σε αυτήν την συσκευή.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται για να μην κακομεταχειρίζονται την συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά κάτω των 8 ετών και εφόσον αυτά επιβλέπονται.
- Κρατήστε τα παρελκόμενα της συσκευασίας (πχ σακούλες) μακριά από παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.

- Αν απορρίπτετε τη συσκευή, τραβήξτε το βύσμα έξω από την πρίζα, κόψτε το καλώδιο σύνδεσης (όσο πιο κοντά στη συσκευή) και αφαιρέστε την πόρτα για να εμποδίσετε τα παιδιά να υποστούν πιθανή ηλεκτροπληξία ή να κλειστούν μέσα σε αυτή.
- Αν αυτή η συσκευή έχει μαγνητικές ασφάλειες που προορίζονται ως αντικατάσταση παλαιότερης συσκευής που έχει ροδέλα ασφάλισης (μοχλός ασφάλισης) πάνω στην πόρτα ή στο καπάκι της, βεβαιωθείτε ότι αχρηστεύατε τη ροδέλα ασφάλισης πριν απορρίψετε την παλιά συσκευή. Αυτό θα εμποδίσει να καταστεί επικίνδυνη παγίδα για κάποιο παιδί.

Γενική ασφάλεια

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! Διατηρήστε ελεύθερες τις οπές εξαερισμού, στο περίβλημα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη δομή της, απομακρύνοντας τυχόν εμπόδια.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή οποιαδήποτε άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός από αυτά που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην προκαλείτε ζημιά στο κύκλωμα ψυκτικού υγρού.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην χρησιμοποιείτε άλλες ηλεκτρικές συσκευές μέσα σε ψυκτικές συσκευές,

εκτός αν αυτές εγκρίνονται για τον σκοπό αυτό από τον κατασκευαστή.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αγγίζετε την λάμπα αν αυτή έχει λειτουργήσει για μεγάλο χρονικό διάστημα, καθώς μπορεί να είναι υπερβολικά καυτό)

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατά την τοποθέτηση βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν έχει παγιδευτεί η έχει αλλοιωθεί.

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην τοποθετείτε πολύμπριζα στην πίσω πλευρά της συσκευής.

- Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ουσίες, όπως δοχεία αεροζόλ με εύφλεκτο προωθητικό, σε αυτήν τη συσκευή.
- Υπάρχει ψυκτικό R600A εντός του ψυκτικού κυκλώματος της συσκευής, ένα φυσικό αέριο με υψηλό επίπεδο περιβαλλοντικής συμβατότητας, το οποίο παρόλα αυτά είναι εύφλεκτο.
- Κατά τη διάρκεια της μεταφοράς και της εγκατάστασης της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι κανένα από τα στοιχεία του ψυκτικού κυκλώματος δεν υπέστη ζημία.
 - Αποφεύγετε ανοιχτές φλόγες και πηγές ανάφλεξης
 - Αερίστε τον χώρο στον οποίο βρίσκεται η συσκευή
- Υπάρχουν κίνδυνοι από την αλλαγή των προδιαγραφών ή την καθ' οιονδήποτε τρόπο τροποποίηση του παρόντος προϊόντος. Οποιαδήποτε ζημία στο καλώδιο ενδέχεται να προκαλέσει βραχυκύκλωμα, φωτιά και/ή ηλεκτροσόκ.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές, όπως
 - κουζίνα προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα
 - αγροκτήματα και πελάτες από ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλους χώρους διαμονής.
 - Catering και παρόμοιες εφαρμογές μη λιανικής πώλησης.

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Όλα τα ηλεκτρικά εξαρτήματα (βύσμα καλώδιο τροφοδοσίας, συμπιεστής κλπ.) πρέπει να αντικαθίστανται από έναν πιστοποιημένο τεχνικό συντήρησης ή από εξειδικευμένο προσωπικό συντήρησης.

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η λάμπα που παρέχεται είναι «λυχνία ειδικής χρήσης» που μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με την συγκεκριμένη συσκευή, και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για οικιακό φωτισμό.

- Μην επιμηκύνετε το καλώδιο ηλεκτροδότησης.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πιέζεται ούτε υφίσταται φθορά από το πίσω μέρος της συσκευής. Ένα πιεσμένο ή φθαρμένο καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να υπερθερμανθεί και να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε πρόσβαση στο καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Αν η πρίζα είναι χαλαρή, μην εισάγετε το βύσμα τροφοδοσίας. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
- Δεν πρέπει να λειτουργείτε τη συσκευή χωρίς τη λάμπα.
- Η παρούσα συσκευή είναι βαριά. Θα πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερα κατά τη μετακίνησή της.
- Μην αφαιρείτε ούτε να αγγίζετε αντικείμενα από την κατάψυξη αν τα χέρια σας είναι υγρά, καθώς αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει εκδορές ή καψίματα από τον πάγο.
- Αποφεύγετε την παρατεταμένη έκθεση της συσκευής σε απευθείας ηλιακό φως.

Καθημερινή χρήση

- Μην τοποθετείτε καυτά αντικείμενα στα πλαστικά μέρη της συσκευής.
- Μην τοποθετείτε προϊόντα απτευθείας στο οπίσθιο τοίχωμα.

- Τα κατεψυγμένα τρόφιμα δεν πρέπει να καταψύχονται ξανά από τη στιγμή που έχουν αποψυχθεί.
- Αποθηκεύετε τα προ συσκευασμένα κατεψυγμένα τρόφιμα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή κατεψυγμένων τροφίμων.
- Θα πρέπει να ακολουθούνται αυστηρά οι συστάσεις αποθήκευσης του κατασκευαστή της συσκευής. Ανατρέξτε στις σχετικές οδηγίες.
- Μην τοποθετείτε ανθρακούχα ή αεριούχα ποτά στον καταψύκτη, διότι αυτό δημιουργεί πίεση στον θάλαμο, το οποίο μπορεί να προκαλέσει ακόμα και την έκρηξή του, προκαλώντας φθορά στην συσκευή.
- Παγωτά τύπου γρανίτας μπορούν να προκαλέσουν εγκαύματα από τον πάγο αν καταναλωθούν απευθείας από τη συσκευή.
- Για την αποφυγή χαλασμένων τροφίμων, αναφέρουμε τα παρακάτω.
- Το άνοιγμα της πόρτας για μεγάλα χρονικά διαστήματα προκαλεί αύξηση της θερμοκρασίας.
- Καθαρίζετε συχνά της επιφάνειες που έρχονται σε επαφή με το φαγητό.
- Καθαρίστε τις δεξαμενές νερού εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες. Να ξεπλένετε το σύστημα νερού που είναι συνδεδεμένο σε παροχή νερού εάν δεν έχει τραβηχτεί νερό για 5 ημέρες.
- Φυλάσσετε το ωμό κρέας και τα ψάρια σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο, έτσι ώστε να μην έρχονται σε επαφή ή να στάζουν σε άλλα τρόφιμα.
- Οι θαλαμοί κατάψυξης τροφίμων δύο αστέρων (εαν υπάρχουν) είναι κατάλληλα για αποθήκευση προ-κατεψυγμένων τροφίμων, αποθήκευση ή κατασκευή παγωτού και παραγωγή παγάκια.

- Τα ψυγεία ενός, δύο και τριών αστέρων (εάν παρουσιάζονται στη συσκευή) δεν είναι κατάλληλα για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων.
- Εάν η συσκευή παραμείνει άδεια για μεγάλα χρονικά διαστήματα, απενεργοποιήστε, ξεπαγώστε, καθαρίστε, στεγνώστε και αφήστε την πόρτα ανοιχτή για να αποτρέψετε πιθανή μούχλα μέσα στη συσκευή.

Φροντίδα και καθαρισμός

- Πριν τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα δικτύου.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με μεταλλικά ή αιχμηρά αντικείμενα.
- Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για την αφαίρεση πάγου από τη συσκευή. Χρησιμοποιήστε μια πλαστική ξύστρα.¹⁾
- Εξετάστε προσεκτικά την αποστράγγιση του ψυγείου για αποψυγμένο νερό. Αν είναι απαραίτητο, καθαρίστε την αποστράγγιση. Αν η αποστράγγιση είναι μπλοκαρισμένη, τότε το νερό θα συγκεντρωθεί στο κάτω μέρος της συσκευής.²⁾

Εγκατάσταση

Σημαντικό! Για την ηλεκτρική σύνδεση ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες που περιγράφονται στις συγκεκριμένες παραγράφους

- Αφαιρέστε τη συσκευή από τη συσκευασία και ελέγξτε αν υπάρχουν φθορές σε αυτή. Μην συνδέετε τη συσκευή αν αυτή έχει φθορές. Αναφέρετε αμέσως πιθανές ζημίες στον κατάστημα που την προμηθευτήκατε. Σε αυτήν την περίπτωση, φυλάξτε τη συσκευασία.

1) Εάν υπάρχει χώρος κατάψυξης

2) Εάν υπάρχει χώρος αποθήκευσης φρέσκων τροφίμων.

Πληροφορίες για την ασφάλεια

- Συνιστάται να περιμένετε τουλάχιστον τέσσερις ώρες πριν τη σύνδεση της συσκευής για να είναι δυνατή η ροή των υγρών πίσω στον συμπιεστή.
- Θα πρέπει να υπάρχει επαρκής κυκλοφορία του αέρα γύρω από τη συσκευή. Η έλλειψή της οδηγεί σε υπερθέρμανση. Για την επίτευξη επαρκούς αερισμού ακολουθήστε τις οδηγίες που σχετίζονται με την εγκατάσταση.
- Εφόσον είναι δυνατό, τα διαχωριστικά στηρίγματα του προϊόντος θα πρέπει να είναι απέναντι από τοίχο για την αποφυγή αγγίγματος (συμπιεστή, συμπυκνωτή) ώστε να προληφθεί πιθανό έγκαυμα.
- Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται κοντά σε θερμαντικά σώματα ή κουζίνες.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση της συσκευής

Σέρβις

- Οποιαδήποτε ηλεκτρολογική εργασία η οποία απαιτείται να γίνει κατά το σέρβις της συσκευής, θα πρέπει να εκτελείται από έναν πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο ή αρμόδιο πρόσωπο.
- Το παρόν προϊόν πρέπει να συντηρείται από ένα εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις και πρέπει να χρησιμοποιούνται μονάχα αυθεντικά ανταλλακτικά.

Εξοικονόμηση ενέργειας

- Μην τοποθετείτε καυτό φαγητό στη συσκευή.
- Μην συσκευάζετε τρόφιμα, τα οποία βρίσκονται το ένα κοντά στο άλλο, καθώς αυτό εμποδίζει την κυκλοφορία αέρα.
- Βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα δεν αγγίζουν το πίσω μέρος του διαμερίσματος.

- Αν το ηλεκτρικό ρεύμα διακοπεί, μην ανοίγετε την πόρτα.
- Μην ανοίγετε την πόρτα συχνά.
- Μην κρατάτε την πόρτα ανοιχτή για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην ρυθμίζετε τον θερμοστάτη σε υπερβολικά ψυχρές θερμοκρασίες.
- Ορισμένα εξαρτήματα, όπως τα συρτάρια, μπορούν να αφαιρεθούν για να έχετε μεγαλύτερο αποθηκευτικό όγκο και μικρότερη κατανάλωση ενέργειας.

Προστασία Περιβάλλοντος

 Αυτή η συσκευή δεν περιέχει αέρια είτε στο ψυκτικό κύκλωμά της είτε στα μονωτικά υλικά της, τα οποία θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημία στο στρώμα του όζοντος. Η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα απορρίμματα και σκουπίδια. Ο μονωτικός αφρός περιέχει εύφλεκτα αέρια: η συσκευή απορρίπτεται σύμφωνα με τους κανονισμούς συσκευής που λαμβάνονται από τις τοπικές αρχές σας. Αποφύγετε τη φθορά στη μονάδα ψύξης, ιδίως στον εναλλάκτη θερμότητας. Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στη παρούσα συσκευή τα οποία επισημαίνονται με το σύμβολο  είναι ανακυκλώσιμα.



Το σύμβολο πάνω στο προϊόν ή πάνω στη συσκευασία του δηλώνει ότι το παρόν προϊόν δεν μπορεί να αντιμετωπιστεί ως οικιακό απόρριμμα. Αντίθετα, θα πρέπει να μεταφερθεί στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εξασφαλίζοντας ότι το παρόν προϊόν απορρίπτεται ορθώς, θα βοηθήσετε στην πρόληψη δυνητικών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον καθώς και την

ανθρώπινη υγεία, οι οποίες θα μπορούσαν να προκληθούν σε διαφορετική περίπτωση από ακατάλληλο χειρισμό απορριμμάτων του παρόντος προϊόντος. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την ανακύκλωση του παρόντος προϊόντος, απευθυνθείτε στην εξυπηρέτηση περιανακύκλωσης της περιοχής σας, η στην υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή στο κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

ΥΛΙΚΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Τα υλικά με το σύμβολο είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τη συσκευασία σε κατάλληλα δοχεία συλλογής για ανακύκλωση.

Απόρριψη της συσκευής

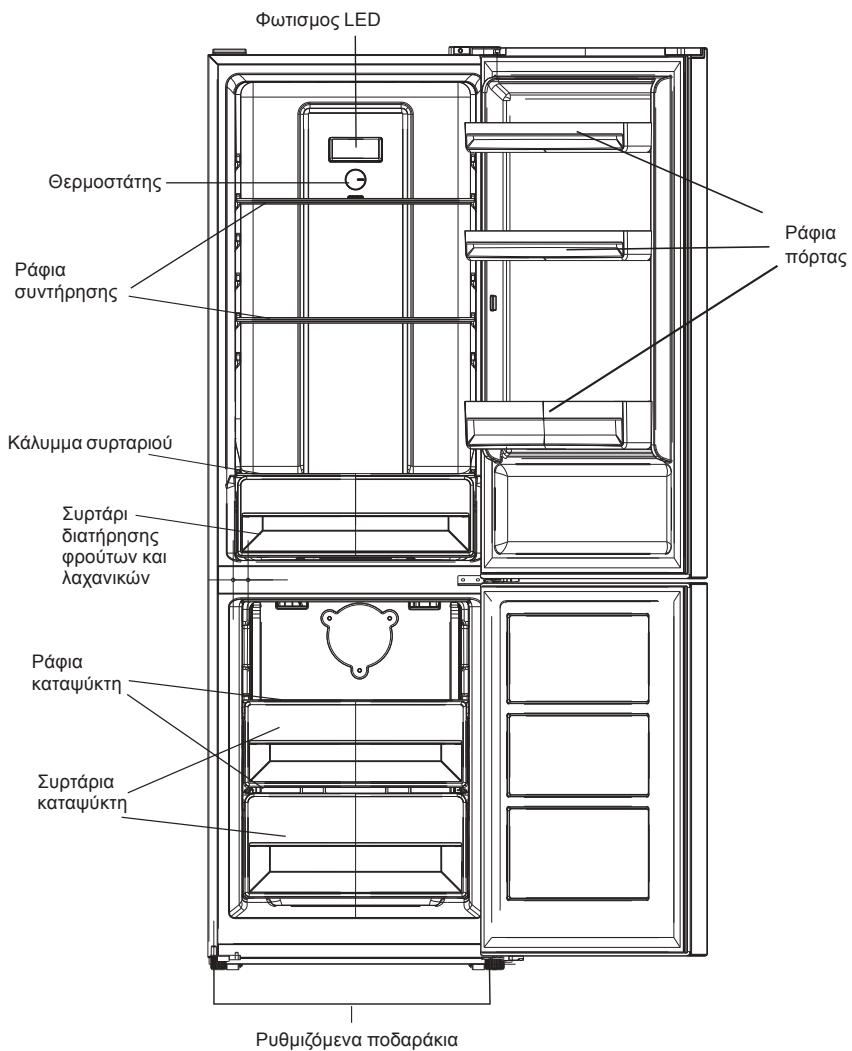
1. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα δικτύου.
2. Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας και ανακυκλώστε.



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! Κατά τη χρήση, την συντήρηση αλλά και την ανακύκλωση της συσκευής, προσέξτε το κίτρινο σύμβολο WARNING, το οποίο βρίσκεται στην πίσω μέρος της συσκευής (πίσω πάνελ ή στον συμπιεστή)

Είναι η προειδοποίηση του κίνδυνου πυρκαγιάς καθώς υπάρχουν εύφλεκτα υλικά σε ψυκτικούς σωλήνες και συμπιεστής.

2. Περιγραφή Εξαρτημάτων



Σημείωση: Όλες οι φωτογραφίες που περιλαμβάνονται σε αυτό το εγχειρίδιο, είναι για επεξηγηματικούς σκοπούς μόνο, και ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.

3. Εγκατάσταση

Απαιτήσεις χώρου

- Διαλέξτε ένα μέρος το οποίο δεν βρίσκεται σε συνεχή έκθεση στον ήλιο.
- Διαλέξτε ένα μέρος με αρκετό χώρο ώστε οι πόρτες του ψυγείου να ανοίγουν εύκολα.
- Αφήστε αρκετό χώρο ώστε να μπορέστε να εγκαταστήσετε το ψυγείο σε επίπεδη επιφάνεια.
- Αφήστε ελεύθερο χώρο δεξιά, αριστερά, πίσω και μπροστά κατά την εγκατάσταση. Αυτό θα βοηθήσει στη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας.
- Αφήστε κενό τουλάχιστον 50mm στις δυο πλευρές.

Τοποθέτηση

Εγκαταστήστε τη συσκευή σε μια θέση όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος αντιστοιχεί στην κλιματική κλάση που αναγράφεται στην πινακίδα της συσκευής:

- Sub Normal: Η συγκεκριμένη συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεγέθους από 10C έως 32C (SN)
- Normal: Η συγκεκριμένη συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεγέθους από 16C έως 32C (N)
- Subtropical: Η συγκεκριμένη συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεγέθους από 16C έως 38C (ST)
- Tropical: Η συγκεκριμένη συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεγέθους από 16C έως 43C (T)

Τοποθεσία:

Η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί μακριά από πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, λέβητες, άμεσο ηλιακό φως κ.λπ.

Βεβαιωθείτε ότι ο αέρας μπορεί να κυκλοφορεί ελεύθερα γύρω από το πίσω μέρος του θαλάμου. Για να διασφαλιστεί η καλύτερη απόδοση, εάν η συσκευή είναι τοποθετημένη κάτω από μια κρεμαστή μονάδα τοίχου, η ελάχιστη απόσταση μεταξύ της κορυφής του θαλάμου και της μονάδας τοίχου πρέπει να είναι τουλάχιστον 50cm. Στην ιδανική περίπτωση, ωστόσο, η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται κάτω από τις προεξοχές των τοίχων. Η ακριβής ρύθμιση εξασφαλίζεται από τα ένα ή περισσότερα ρυθμιζόμενα πόδια στη βάση του θαλάμου.

Αυτή η ψυκτική συσκευή δεν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως ενσωματωμένη συσκευή.

 **Προειδοποίηση!** Πρέπει να είναι δυνατό να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος. Το βύσμα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση.

Ηλεκτρική σύνδεση

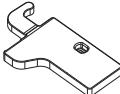
Πριν βάλετε στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση και η συχνότητα εμφανίζονται στον πίνακα που αντιστοιχούν στην εγχώρια σας παροχή ρεύματος. Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη. Το βύσμα του καλωδίου παροχής ρεύματος είναι εφοδιασμένη με μια επαφή για το σκοπό αυτό. Αν η πρίζα παροχής ρεύματος δεν είναι γειωμένη, συνδέστε τη συσκευή σε μια ξεχωριστή γειώση σε συμμόρφωση με τους ισχύοντες κανονισμούς, συμβουλευτείτε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση που δεν τηρούνται οι παραπάνω προφυλάξεις ασφαλείας. Αυτή η συσκευή είναι σύμφωνη με τις οδηγίες της ΕΕ

3. Εγκατάσταση

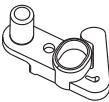
Αλλαγή φοράς της πόρτας

Τα εργαλεία που απαιτούνται για να πραγματοποιήσετε την αναστροφή της πόρτας είναι τα ακόλουθα: Σταυροκατσάβιδο, επίπτεδο κατσαβίδι, εξάγωνο κλειδί, και τα αξεσουάρ που βρίσκονται μέσα στην συσκευασία

Κάλυμα για την αριστερή πόρτα x1



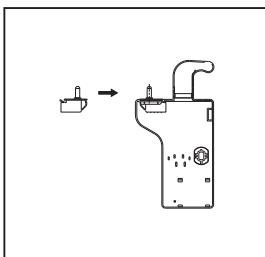
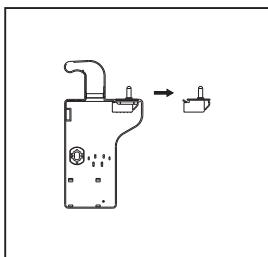
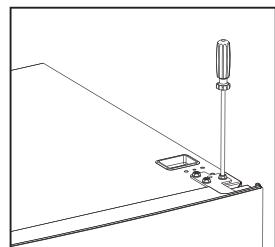
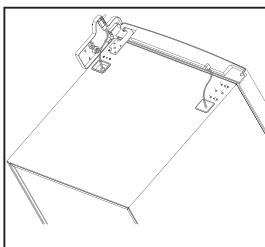
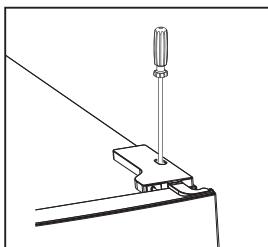
Μεντεσές για την κάτω πλευρά της πόρτας x1



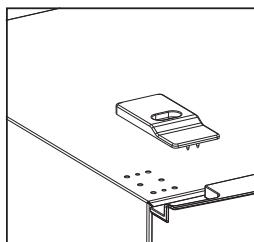
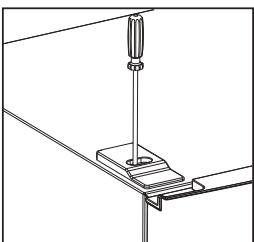
Μεντεσές για την κάτω πλευρά της πόρτας x1



- Ξεβιδώστε και αφαιρέστε το μπροστινό άνω κάλυμμα και το κάλυμμα του μεντεσέ. Αφαιρέστε την επάνω πόρτα και τοποθετήστε την σε μια μαλακή επιφάνεια.

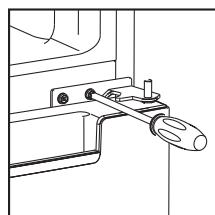


- Αφαιρέστε το κάλυμμα της βίδας άνω αριστερά

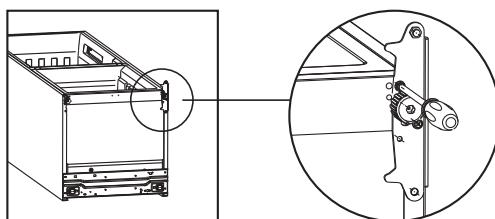


3. Εγκατάσταση

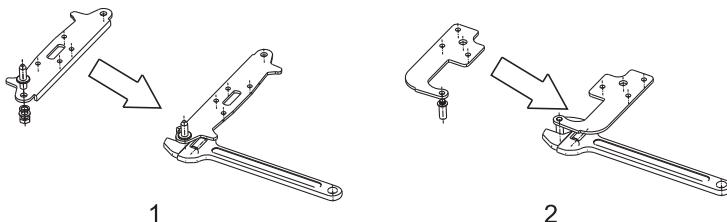
3. Αφαιρέστε την επάνω πόρτα, βγάλτε τη βίδα από το μεσαίο μεντεσέ με το κατσαβίδι και στη συνέχεια αφαιρέστε την κάτω πόρτα.



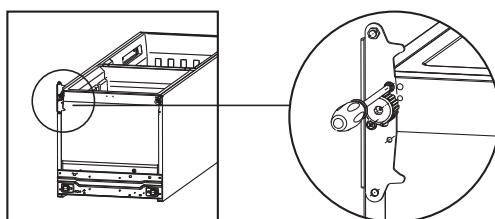
4. Αφού γείρετε προς τα πίσω το ψυγείο, αφαιρέστε τα ποδαράκια στήριξης όπως φαίνεται παρακάτω, και στη συνέχεια αφαιρέστε τον κάτω μεντεσέ με το σταυροκατσάβιδο.



5. Προσαρμόστε τον κύριο μεντεσέ με αυτόν που βρίσκεται χαμηλότερα και αυτόν που βρίσκεται στο πάνω μέρος τοποθετείστε τον στην αντίθετη μεριά.

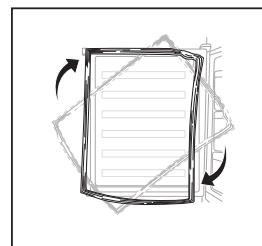


6. Τοποθετήστε τον κάτω μεντεσέ στο κάτω μέρος του ψυγείου όπως παρακάτω, βιδώνοντας το στο σημείο που βρίσκονται τα πόδια ρύθμισης. Βεβαιωθείτε ότι βρίσκεται σε οριζόντια θέση.

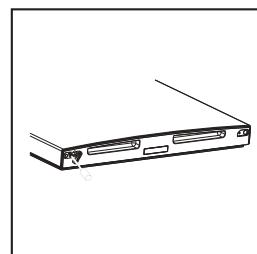
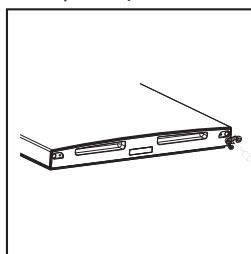


3. Εγκατάσταση

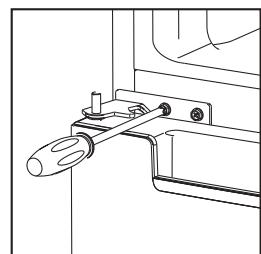
7. Αποσυνδέστε τις φλάντζες της πόρτας του ψυγείου και της κατάψυξης και στη συνέχεια συνδέστε τις μετά την περιστροφή



8. Ξεβιδώστε τα στοπ με μεταλλικό εξάρτημα από το κάτω και το επάνω μέρος της πόρτας. Στη συνέχεια, εγκαταστήστε τα στοπ από το σακουλάκι (που περιλαμβάνονται μαζί με τις οδηγίες χρήσης) στην αντίθετη πλευρά.

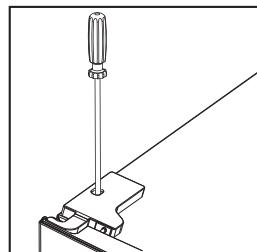
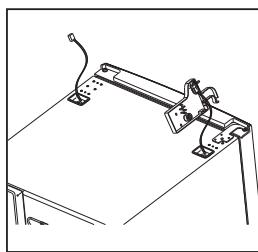
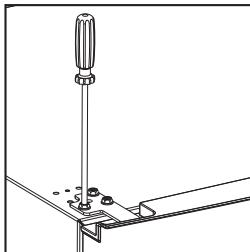


9. Τοποθετήστε την κάτω πόρτα, ρυθμίστε και στερεώστε τον μεσαίο μεντεσέ στο περίβλημα.

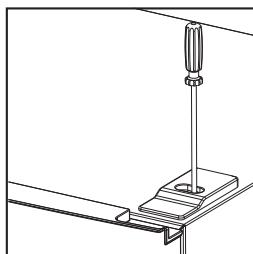


3. Εγκατάσταση

10. Τοποθετήστε την επάνω πόρτα. Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι ευθυγραμμισμένη οριζόντια και κάθετα, και ότι τα λάστιχα της πόρτας να είναι κοντά σε όλες τις πλευρές προτού τελικά το βιδώσετε. Στη συνέχεια τοποθετήστε τον επάνω μεντεσέ και βιδώστε τον στην κορυφή της μονάδας κατόπιν στερεώστε το κάλυμμα του μεντεσέ (στην σακούλα με τα αξεσουάρ).

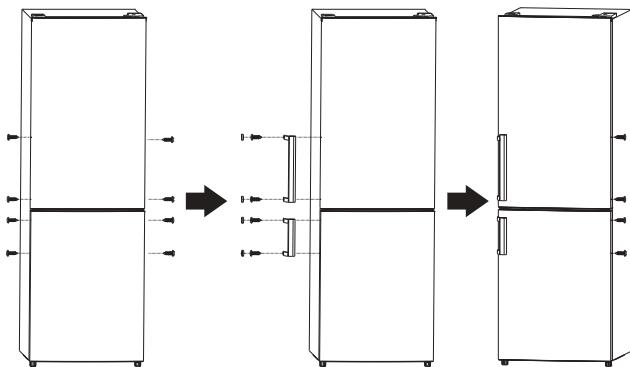


11. Τέλος, στερεώστε το πάνω κάλυμμα χρησιμοποιώντας το κατσαβίδι.



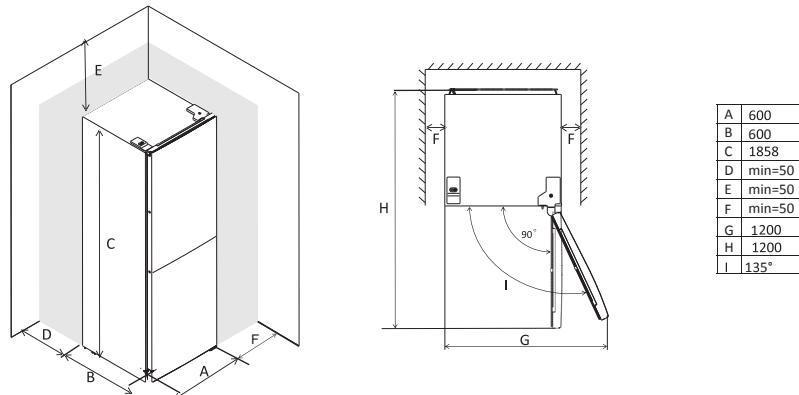
3. Εγκατάσταση

Εγκατάσταση εξωτερικού χερουλιού πόρτας (εάν υπάρχει)



Απαιτήσεις του Χώρου

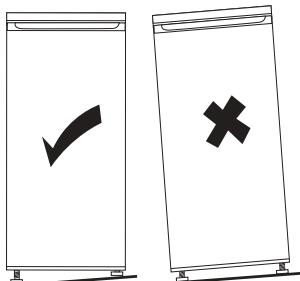
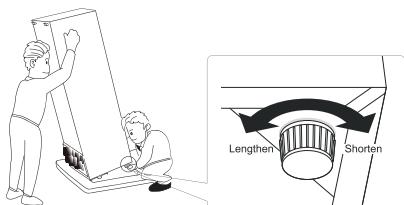
- Αφήστε ελεύθερο χώρο για να ανοίγει η πόρτα.
- Αφήστε ένα κενό τουλάχιστον 50 mm στις δύο πλευρές.



Ευθυγράμμιση συσκευής

Ρυθμίστε τα δυο ποδαράκια στο μπροστινό μέρος της συσκευής.

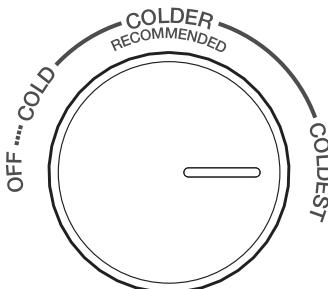
Εάν η συσκευή δεν είναι ευθυγραμμισμένη, οι πόρτες δεν θα σφραγίζουν σωστά.



4. Πίνακας ελέγχου

Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης

Θερμοστάτης ρύθμισης συντήρησης

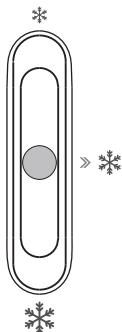


- Ο διακόπτης στο θάλαμο συντήρησης χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας.
- Η εσωτερική θερμοκρασία ρυθμίζεται από ένα θερμοστάτη. Υπάρχουν 4 θέσεις λειτουργίας: OFF, COLD, COLDER και COLDEST. Το COLD είναι η πιο θερμή ρύθμιση και το COLDEST η πιο κρύα.
- Η συσκευή μπορεί να μη λειτουργεί στη σωστή θερμοκρασία αν έχει υπερβολική ζέστη στη ή αν ανοίγετε συχνά την πόρτα συντήρησης.
- Ούτε το ψυγείο, ούτε η κατάψυξη λειτουργούν στη θέση OFF.

Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης

Διακόπτης θερμοκρασίας κατάψυξης

FREEZER CONTROL



- Ο διακόπτης στο θάλαμο κατάψυξης χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας.
- Όταν ο διακόπτης είναι στη θέση *, η θερμοκρασία στην κατάψυξη θα είναι υψηλότερη. Αντιθέτως, η θερμοκρασία στην κατάψυξη θα είναι χαμηλότερη αν ο διακόπτης μετακινηθεί στη θέση **.
- Η μεσαία θέση ** του διακόπτη συστήνεται για κανονική χρήση.
- Για να φτάσετε στη χαμηλότερη θερμοκρασία στην κατάψυξη, μπορείτε να ρυθμίσετε το διακόπτη στην πιο κρύα θέση ***.

4. Πίνακας ελέγχου

Συστάσεις επιλογής θερμοκρασίας

Προτεινόμενη ρύθμιση θερμοκρασίας		
Θερμοκρασία Περιβάλλοντος	Κατάψυξη	Συντήρηση
Καλοκαίρι (Άνω των 38°C)		<p>Θέση colder ~ coldest</p>
Normal		<p>Θέση colder</p>
Χειμώνας (Κάτω από 16°C)		<p>Θέση colder ~ coldest</p>

- Ο παραπάνω πίνακας δίνει ενδεικτικές προτάσεις ρύθμισης θερμοκρασίας για τους χρήστες.
- Το χειμώνα όταν η θερμοκρασία είναι κάτω από 16°C, οι χρήστες πρέπει να αποφέύγουν να το ρυθμίζουν στο ** και στο COLD.
- Για εξοικονόμηση ενέργειας, οι ρυθμίσεις ** και COLDEST χρησιμοποιούνται μόνο σε ειδικές περιπτώσεις, όπως γρήγορη ψύξη ή δημιουργία πάγου και πρέπει να επαναφέρονται μετά τη λήξη τους.

5. Καθημερινή χρήση

Αρχική χρήση

Καθαρισμός του εσωτερικού

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, πλύνετε το εσωτερικό και όλα τα εσωτερικά εξαρτήματα με χλιαρό νερό και κάποιο ουδέτερο σαπούνι, ώστε να απομακρυνθεί η χαρακτηριστική μυρωδιά του ολοκαίνουργιου προϊόντος, και στη συνέχεια, στεγνώστε καλά.

Σημείωση! Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή χημικά καθαριστικά, καθώς θα καταστρέψουν την επιφάνεια της συσκευής.

Καθημερινή Χρήση

Τμήματα Ψυγείου	Τύπος φαγητού
Ράφια της πόρτας του ψυγείου	<ul style="list-style-type: none">Φαγητά με φυσικά συντηρητικά, όπως μαρμελάδες και χυμούς.Μην αποθηκεύετε φαγητά που χαλάνε.
Συρτάρι διατήρησης φρούτων και λαχανικών	<ul style="list-style-type: none">Φρούτα και λαχανικά θα πρέπει να τοποθετούνται ξεχωριστά.Μην αποθηκεύετε μπανάνες κρεμμύδια πατάτες και σκόρδα στο ψυγείο.
Μεσαίο ράφι συντήρησης	<ul style="list-style-type: none">γαλακτοκομικά προϊόντα και αυγά
Πάνω ράφι συντήρησης	<ul style="list-style-type: none">Τρόφιμα που δεν χρειάζονται μαγείρεμα, όπως έτοιμα προς κατανάλωση φαγητά, μικρά έτοιμα γεύματα κλπ.
Κατάψυξη	<ul style="list-style-type: none">Κατάλληλο για την κατάψυξη τροφίμων για μεγάλο χρονικό διάστημα.Κάτω ράφι κατάψυξης για ωμό κρέας, πουλερικά και ψάριαΜεσαίο ράφι κατάψυξης για κατεψυγμένα λαχανικάΕπάνω συρτάρι κατάψυξης για παγωτά και κατεψυγμένα φρούτα.

Κατάψυξη νωπών τροφίμων

- Η κατάψυξη είναι κατάλληλη για την κατάψυξη νωπών τροφίμων και την αποθήκευση κατεψυγμένων και βαθιάς κατάψυξης τροφίμων για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Τοποθετήστε τα φρέσκα τρόφιμα που πρέπει να καταψυχθούν στην κατάψυξη.
- Η μέγιστη ποσότητα τροφίμων που μπορεί να καταψυχθεί σε 24 ώρες καθορίζεται στην πινακίδα του ψυγείου.
- Η διαδικασία κατάψυξης διαρκεί 24 ώρες: κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου μην προσθέτετε άλλα τρόφιμα να καταψυχθούν.

Αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων

Κατά την αρχική εκκίνηση ή μετά από μια περίοδο εκτός λειτουργίας, πριν από την τοποθέτηση τροφίμων στο ψυγείο αφήστε τη συσκευή να λειτουργήσει για τουλάχιστον 2 ώρες στις υψηλότερες ρυθμίσεις.

Σημαντικό! Σε περίπτωση λανθασμένης απόψυξης, για παράδειγμα, σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, τα αποψυγμένα τρόφιμα πρέπει να καταναλώνονται γρήγορα ή να μαγειρευτούν αμέσως και στη συνέχεια να καταψυχθούν εκ νέου (μετά το ψήσιμο)

5. Καθημερινή χρήση

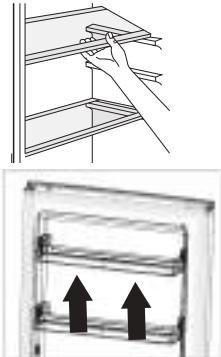
Ξεπάγωμα

Βαθιά-κατεψυγμένα ή κατεψυγμένα τρόφιμα, πριν να χρησιμοποιηθούν, μπορεί να αποψυχθούν στο ψυγείο ή σε θερμοκρασία δωματίου, ανάλογα με τον επιθυμητό χρόνο για αυτή τη λειτουργία. Μικρά κομμάτια μπορεί να μαγειρευτούν ακόμη και κατεψυγμένα, κατευθείαν από την κατάψυξη. Σε αυτήν την περίπτωση, το μαγείρεμα θα διαρκέσει περισσότερο

Αξεσουάρ

Κινητά ράφια

Τα τοιχώματα του ψυγείου είναι εξοπλισμένα με μια σειρά από ειδικούς δρομείς, έτσι ώστε τα ράφια να μπορούν να τοποθετηθούν όπως είναι επιθυμητό.

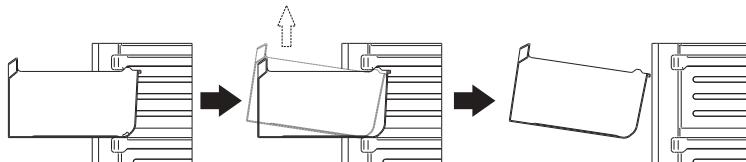


Τοποθέτηση των ραφιών της πόρτας

Τα ραφάκια της πόρτας μπορούν να βγουν για τον καθαρισμό τους. Για να προχωρήσετε σε αφαίρεση ενεργήστε ως εξής: σταδιακά τραβήξτε το ραφάκι προς την κατεύθυνση των βελών μέχρι να ελευθερωθεί, στη συνέχεια, τοποθετήστε όπως απαιτείται.

Αποσυναρμολόγηση του συρταριού

1. Τραβήξτε προς το έξω, το συρτάρι μέχρι το στοπ
2. Σηκώστε ελαφρώς το μπροστινό μέρος του συρταριού
3. Αφαίρεστε το συρτάρι



Χρήσιμες συμβουλές

Συμβουλές για την κατάψυξη.

Για να σας βοηθήσουμε να αξιοποιήσετε την κατάψυξη πιο αποδοτικά, σας προτείνουμε:

- Η μέγιστη ποσότητα τροφίμων που μπορεί να καταψυχθεί σε 24 ώρες. εμφανίζεται στην πινακίδα στο πίσω μέρος του ψυγείου.
- Η διαδικασία κατάψυξης διαρκεί 24 ώρες. Καμία περαιτέρω τροφή δεν πρέπει να προστεθεί για να καταψυχθεί κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου.
- Καταψύχετε μόνο τρόφιμα καθαρισμένα και υψηλής ποιότητας.
- Ετοιμάζετε τα τρόφιμα σε μικρές μερίδες για να παγώνουν γρήγορα και πλήρως και να μπορείτε να ξεπαγώνετε μόνο την ποσότητα που θέλετε.
- Τυλίξτε τα τρόφιμα σε αλουμινόχαρτο ή πολυαιθυλένιο και βεβαιωθείτε ότι τα πακέτα είναι αεροστεγή.
- Μην αφήνετε τα φρέσκα, νωπά τρόφιμα να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα που είναι ήδη παγωμένα, για να μην ανέβει η θερμοκρασία τους.

5. Καθημερινή χρήση

- Τα άπαχα τρόφιμα διατηρούνται καλύτερα και περισσότερο από αυτά με λιπαρά, το αλάτι μειώνει το χρόνο κατάψυξης των τροφίμων.
- Μην πίνετε νερό απευθίας από την κατάψυξη, προσέχετε για την αποφυγή εγκαυμάτων στο δέρμα.
- Συστήνεται να σημειώνετε την ημερομηνία αποθήκευσης σε κάθε συσκευασία, ώστε να γνωρίζετε τη διάρκεια κατάψυξης των τροφίμων.

Συμβουλές για την αποθήκευση των κατεψυγμένων τροφίμων

Για την καλύτερη απόδοση της συσκευής:

- Βεβαιωθείτε ότι τα συσκευασμένα τρόφιμα αποθηκεύτηκαν με ασφάλεια κατά την αγορά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα κατεψυγμένα τρόφιμα μεταφέρθηκαν από το κατάστημα στον καταψύκτη στο συντομότερο χρονικό διάστημα.
- Μην ανοίγετε πολύ συχνά την πόρτα και μην την αφήνετε ανοιχτή για περισσότερο από όσο χρειάζεται.
- Όταν ξεπαγώσουν, τα τρόφιμα πρέπει να καταναλωθούν άμεσα και δεν μπορούν να καταψυχθούν ξανά.
- Μην καταψύχετε τα τρόφιμα για περισσότερο από τη διάρκεια που αναγράφεται στη συσκευασία.

Συμβουλές για την συντήρηση νωπών τροφίμων

Για την καλύτερη απόδοση της συσκευής:

- Μην αποθηκεύετε το φαγητό ζεστό ή υγρά που εξατμίζονται στο ψυγείο
- Να σκεπάζετε ή να τυλίγετε τα τρόφιμα, ιδιαίτερα αν έχουν έντονο άρωμα

Συμβουλές για ψύξη

Χρήσιμες συμβουλές

- Προτείνουμε τα τρόφιμα να τυλίγονται σε πλαστική μεμβράνη ή σε ειδικές σακούλες ψυγείου, και να τοποθετούνται επάνω από το συρτάρι των φρούτων και λαχανικών.
- Για ασφάλεια, συντηρείτε τα νωπά τρόφιμα για λίγες μόνο ημέρες.
- Το μαγειρέμένο φαγητό πρέπει να συσκευάζεται πριν τοποθετηθεί στο ψυγείο.
- Τρόφιμα και λαχανικά: τοποθετήστε τα στο συρτάρι φρούτων και λαχανικών, να πλένονται καλά πριν την κατανάλωση.
- Τυροκομικά και βούτυρα: τοποθετήστε τα σε αεροστεγή δοχεία ή συσκευάστε τα σε αλουμινόχαρτο/μεμβράνη για να μην έρχονται σε επαφή με τον αέρα.
- Γαλακτοκομικά: κλείνετε το πάντα με καπάκι και αποθηκεύστε το στα ράφια της πόρτας.
- Μπανάνες, πατάτες, κρεμμύδια και σκόρδο, δεν πρέπει να διατηρούνται στο ψυγείο.

5. Καθημερινή χρήση

Καθαρισμός

Για λόγους υγιεινής το εσωτερικό της συσκευής, συμπεριλαμβανομένων των εσωτερικών εξαρτημάτων, θα πρέπει να καθαρίζονται τακτικά.

 **Προσοχή!** Η συσκευή δεν πρέπει να συνδεθεί με το ρεύμα κατά τη διάρκεια του καθαρισμού. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Πριν τον καθαρισμό απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε από την πρίζα, ή απενεργοποιήστε το διακόπτη ή την ασφάλεια. Ποτέ μην καθαρίζετε τη συσκευή με ατμοκαθαριστή. Η υγρασία μπορεί να συσσωρεύεται στα ηλεκτρικά εξαρτήματα, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Οι καυτοί ατμοί μπορεί να οδηγήσουν στην βλάβη των πλαστικών εξαρτημάτων. Η συσκευή πρέπει να είναι στεγνή πριν τεθεί και πάλι σε λειτουργία.

Σημαντικό! Αιθέρια έλαια και οργανικοί διαλύτες μπορούν να επιτεθούν στα πλαστικά μέρη, π.χ. χυμός λεμονιού ή η φλούδα πορτοκαλιού σε μορφή χυμού, βουτυρικό οξύ, καθαριστικό που περιέχει οξικό οξύ.

- Μην επιτρέπετε σε τέτοιες ουσίες να έρθουν σε επαφή με τα εξαρτήματα της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά
- Αφαιρέστε το φαγητό από την καταιψύκτη. Αποθηκεύστε τα σε δροσερό μέρος, καλά καλυμμένο.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε το φις από το ρεύμα ή απενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τον ασφαλειοδιακόπτη.
- Καθαρίστε τη συσκευή και τα εσωτερικά αξεσουάρ με ένα πανί και χλιαρό νερό. Μετά τον καθαρισμό σκουπίστε με φρέσκο νερό και τρίψτε το στεγνό.
- Αφού έχετε στεγνώσει όλα τα μέρη βάλτε τη συσκευή ξανά σε λειτουργία.

5. Καθημερινή χρήση

Αλλαγή λάμπτας LED

Ο εσωτερικός φωτισμός της συσκευής είναι τύπου LED. Για την αντικατάσταση της λάμπτας παρακαλούμε να απευθυνθείτε σε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή αρμόδιο πρόσωπο.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

 **Προσοχή!** Πριν από την αντιμετώπιση προβλημάτων, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος. Μόνο εξειδικευμένος ηλεκτρολόγος ή αρμόδιο πρόσωπο θα πρέπει να κάνει επισκευές προβλημάτων που δεν αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο.

Σημαντικό! Κάποιοι ήχοι που μπορεί να ακούγονται κατά τη λειτουργία της συσκευής θεωρούνται φυσιολογικοί (συμπιεστής, κυκλοφορία ψυκτικού υγρού)

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή δει λειτουργεί	Το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας είναι στο «0»	Γιρίστε το κουμπί σε άλλον αριθμό για να ξεκινήσει η λειτουργία της συσκευής
	Το φίς δεν είναι στην πρίζα ή είναι χαλαρό	Γιρίστε το κουμπί σε άλλον αριθμό για να ξεκινήσει η λειτουργία της συσκευής
	Η ασφάλεια είναι ελαπτωματική	Ελέγξτε την ασφάλεια, αντικαταστήστε την εάν είναι απαραίτητο
	Η πρίζα είναι ελαπτωματική	Οι δυσλειτουργίες του φίς επισκευάζονται από ηλεκτρολόγο
Η συσκευή ψύχει υπερβολικά	Η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί στο υπερβολικά ψυχρό	Γιρίστε τη ρύθμιση θερμοκρασίας σε θερμότερη ρύθμιση, προσωρινά
Το φαγητό είναι πολύ ζεστό	Η θερμοκρασία δεν έχει ρυθμιστεί σωστά	Δείτε την αρχική ενότητα ρύθμισης θερμοκρασίας
	Η πόρτα ήταν ανοιχτή για μεγάλο χρονικό διάστημα	Ανοίξτε την πόρτα για όσο χρειάζεται
	Μεγάλη ποσότητα ζεστού φαγητού τοποθετήθηκε τις τελευταίες 24 ώρες	Γιρίστε τη ρύθμιση θερμοκρασίας σε ψυχρότερη ρύθμιση, προσωρινά
	Η συσκευή βρίσκεται κοντά σε πηγή θερμότητας	Δείτε την ενότητα τοποθεσίας εγκατάστασης
Συσσώρευση πάγου στο σημείο που κλείνει η πόρτα	Η στεγανοποίηση της πόρτας δεν είναι αεροστεγής.	Χρησιμοποιώντας ένα στεγνωτήρα μαλλιών (σε δροσερή θερμοκρασία) λιώστε τον πάγο. Ταυτόχρονα, διαμορφώστε το Σημείο που κλείνει η πόρτα με το χέρι έτσι ώστε να κάθεται σωστά.

5. Καθημερινή χρήση

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Ασυνήθιστοι ήχοι	Η συσκευή δεν είναι σε ίσια θέση	Ρυθμίστε ξανά τα ποδαράκια
	Η συσκευή αγγίζει τον τοίχο ή άλλα αντικείμενα	Μετακινήστε ελαφρά τη συσκευή
	Ένα εξάρτημα, π.χ. ένας σωλήνας στο πίσω μέρος της συσκευής αγγίζει ένα άλλο μέρος της συσκευής ή τον τοίχο	Εάν είναι απαραίτητο, λυγίστε το εξάρτημα έτσι ώστε να μετακινηθεί
Νερό στο πάτωμα	Η τρύπα αποστράγγισης νερού είναι μπλοκαρισμένη	Δείτε την ενότητα καθαρισμού
Τα πλαϊνά είναι ζεστά	Είναι φυσιολογικό, καθώς η θερμότητα αποβάλλεται από τα πλαϊνά	Εάν χρειαστεί, φορέστε γάντια

Σημείωση: Εάν η δυσλειτουργία εμφανίζεται και πάλι, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης.

Όλες οι εικόνες στο παρόν εγχειρίδιο εξυπηρετούν επεξηγηματικούς σκοπούς.

Το προϊόν που προμηθευτήκατε μπορεί να εμφανίζει ορισμένες διαφορές ως προς το σχήμα, ωστόσο οι λειτουργίες και τα χαρακτηριστικά παραμένουν ίδια.

Η εταιρεία δεν φέρει ευθύνη για τυχόν τυπογραφικά λάθη. Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές του προϊόντος μπορεί να τροποποιηθούν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση με σκοπό τη βελτίωση των προϊόντων.

Για λεπτομέρειες, απευθυνθείτε στον κατασκευαστή στο 211 300 3300 ή στον αντιπρόσωπο. Τυχόν ενημερώσεις του εγχειρίδιου θα αναρτηθούν στην ιστοσελίδα του κατασκευαστή, παρακαλούμε να ελέγξετε για την πιο πρόσφατη έκδοση.



Σαρώστε εδώ για να κατεβάσετε την τελευταία έκδοση του εγχειριδίου.
www.inventoraircondition.gr/media-library

Υποβολή Εγγύησης

Ακολουθήστε τα παρακάτω σύντομα βήματα για να ενεργοποιήσετε την εγγύησή σας:

ΒΗΜΑ 1

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας μέσω του παρακάτω συνδέσμου:

<https://www.inventoraircondition.gr/egiisi-inventor>

ή σκανάροντας τον ακόλουθο κωδικό QR:



ΒΗΜΑ 2

Συμπληρώστε όλα τα απαραίτητα πεδία όπως ζητούνται στα "Στοιχεία Ιδιοκτήτη" και "Στοιχεία μηχανήματος":

Για να ενεργοποιήσετε την εγγύηση, παρακαλούμε συμπληρώστε τα παρακάτω πεδία.	
Στοιχεία Ιδιοκτήτη	Στοιχεία μηχανήματος
Όνομα*	ΤΟΠΟ*
Διεύθυνση*	Σειριακός αριθμός μηχανήματος*

ΒΗΜΑ 3

Πατήστε το κουμπί ΑΠΟΣΤΟΛΗ, στο κάτω μέρος της φόρμας υποβολής:

Διεύθυνση email*	<input type="text"/>
Να συναντήσει newsletter της Inventor	<input checked="" type="checkbox"/>
ΑΠΟΣΤΟΛΗ	ησης αποδέχεστε τους όρους και τις προϋποθέσεις.
<input checked="" type="checkbox"/> Μολις ολοκληρωθεί η υποβολή της εγγύησης θα λάβετε την επιβεβαίωση κατοχύρωσης στο email σας	

ΒΗΜΑ 4

Θα λάβετε σχετικό mail επιβεβαίωσης στη διεύθυνση email που έχετε δηλώσει. Παρακαλούμε ελέγξτε και τον φάκελο με τα Ανεπιθύμητα εισερχόμενα.

ΒΗΜΑ 5

Έχετε υποβάλει επιτυχώς την εγγύηση του προϊόντος Inventor!

CUPRINS

1. Instrucțiuni de siguranță	56
Securitate generală	57
Îngrijire și curățare	61
Instalare	61
Serviciu	62
Economie de energie	62
Protecția mediului.....	63
2. Descrierea componentei	65
3. Instalare	66
Cerințe de spațiu	66
Instalare	66
Locație	66
Conexiune electrică.....	66
Schimbarea direcției ușii	67
4. Panoul de control.....	72
Reglarea temperaturii camerei de întreținere	72
Reglarea temperaturii compartimentului congelator.....	72
Panoul de control	73
5. Utilizare zilnică.....	74
Curățarea interioară	74
Congelarea alimentelor proaspete	74
Depozitarea alimentelor congelate.....	74
Dezghețare	75
Rafturi mobile	75
Instalarea rafturilor ușilor.....	75
Demontarea sertarului.....	75
Sfaturi utile	75
Curățarea	76
Înlocuirea lămpii cu LED.....	78
6. Depanare	78

Pentru siguranta si pentru a asigura o utilizare adevarata, inainte de instalare si in timpul primei utilizari a dispozitivului, cititi cu atentie acest manual de utilizare, inclusiv sfaturile si avertismentele acestuia. Pentru a evita greselile si accidentele, este important sa va asigurati ca cei care folosesc dispozitivul sunt bine familiarizati cu functiile si caracteristicile sale de siguranta. Pastrati acest manual de utilizare impreuna cu dispozitivul, astfel incat, daca este vandut, sa poata fi accesat de oricine il foloseste, pe tot parcursul vietii sale, si sa fie informat in mod corespunzator cu privire la utilizarea si siguranta corespunzatoare a acestui dispozitiv. Pentru siguranta, va rugam sa respectati masurile de precautie din aceste instructiuni, producatorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de omisiune.

Siguranta copiilor si persoanele vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu varsta de 8 ani si peste si de persoane cu capacitate fizica, senzoriala sau mentala redusa sau lipsa de experienta si cunostinte, cu conditia supravegherii sau indrumarilor corespunzatoare, cu privire la utilizarea in siguranta a aparatului, si intelegerea riscurilor potentiiale.
- Copiilor cu varste cuprinse intre 3 si 8 ani li se permite sa adauge si sa scoata bunuri de pe acest dispozitiv.
- Copiii trebuie supravegheati pentru a evita utilizarea abuziva a aparatului.
- Curatarea si intretinerea nu ar trebui sa fie facute de copii sub 8 ani si atata timp cat sunt supravegheati.
- Nu lasati accesoriiile de ambalare (de exemplu, pungi) la indemana copiilor. Exista riscul de sufocare.

- Daca aruncati aparatul, scoateti steccherul din priza, taiati cablul de conectare (cat mai aproape posibil de aparat) si scoateti usa pentru a preveni electrocutarea sau prinderea copiilor in interior.
- Daca acest aparat are incuietori magnetice destinate inlocuirii unui aparat mai vechi care are o saiba de blocare (parghie de blocare) pe usa sau capac, asigurati-vă ca aruncati saiba de blocare inainte de a arunca vechiul aparat. Acest lucru il va impiedica sa devina o capcana periculoasa pentru un copil.

Siguranta generala

⚠ ATENTIE! Pastrati libere orificiile de ventilatie din carcasa aparatului sau din structura incorporata a acestuia, indepartand orice obstacole.

⚠ ATENTIE! Nu utilizati aparate mecanice sau orice alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare, cu exceptia celor recomandate de producator.

⚠ ATENTIE! Nu deteriorati circuitul lichidului de racire.

⚠ ATENTIE! Nu utilizati alte aparate electrice in frigidere, daca nu este aprobat in acest scop de catre producator.

⚠ ATENTIE! Nu atingeti lampa daca functioneaza de mult timp, deoarece poate fi prea fierbinte)

⚠ **ATENTIE!** La instalare, asigurati-vă ca cablul nu este prins sau deteriorat.

⚠ **ATENTIE!** Nu amplasati o banda de alimentare pe spatele dispozitivului.

- Nu depozitati in acest aparat explozivi, cum ar fi cutii de aerosoli cu combustibil inflamabil.
- Exista un agent frigorific R600A in circuitul frigorific al dispozitivului, un gaz natural cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul, care este totusi inflamabil.
- In timpul transportului si instalarii aparatului, asigurati-vă ca niciuna dintre componentele circuitului frigorific nu este deteriorata.
- Evitati flacarile deschise și sursele de aprindere
- Aerisiti zona in care este amplasat aparatul
- Exista riscul de a modifica specificatiile sau de a modifica acest produs in vreun fel. Orice deteriorare a cablului poate duce la scurtcircuit, incendiu si / sau electrocutare.
- Acest dispozitiv este destinat utilizarii in aplicatii de acasa si similare, cum ar fi
 - bucataria personalului in magazine, birouri si alte medii de lucru
 - ferme si clienti de la hoteluri, moteluri si alte spatii de cazare.
 - Catering si aplicatii similare fara vanzare cu amanuntul.

⚠ ATENTIE! Toate componentele electrice (mufa cablului de alimentare, compresorul etc.) trebuie inlocuite de un tehnician de service autorizat sau de personal de service calificat.

ATENTIE! Lampa furnizata este o „lampa speciala” care poate fi utilizata numai cu acest dispozitiv si nu poate fi utilizata pentru iluminatul casei.

- Nu extindeti cablul de alimentare.
- Asigurati-vă ca cablul de alimentare nu este apasat sau deteriorat din spatele aparatului. Un cablu de alimentare apasat sau deteriorat se poate supraîncalzi și poate provoca un incendiu.
- Asigurati-vă ca aveți acces la cablul de alimentare al dispozitivului.
- Nu trageți de cablul de alimentare.
- Dacă priza este slabita, nu-l introduceti în sursa de alimentare. Există riscul de electrocutare sau incendiu.
- Nu folosiți aparatul fără lampa.
- Acest dispozitiv este greu. Trebuie să fiți foarte atenți atunci când îl mutați.
- Nu îndepărtați și nu atingeți obiecte din congelator dacă aveți mâinile umede, deoarece acestea ar putea provoca abraziuni sau arsuri de gheata.
- Evitați expunerea prelungitei a dispozitivului la lumina directă a soarelui.

Utilizarea zilnică

- Nu asezați obiecte fierbinte pe partile din plastic ale aparatului.
- Nu asezați produsele direct pe peretele din spate.

- Alimentele congelate nu trebuie recongelate dupa ce au fost decongelate.
- Pastrati alimente congelate preambalate conform instructiunilor producatorului de alimente congelate.
- Recomandarile de stocare ale producatorului dispozitivului trebuie respectate cu strictete. Consultati instructiunile relevante.
- Nu puneti bauturi carbogazoase sau carbogazoase in congelator, deoarece acest lucru va exercita presiune asupra camerei, care poate chiar exploda, provocand deteriorarea aparatului.
- Inghetatele din granit pot provoca arsuri de gheata daca sunt consumate direct din aparat.
- Pentru a evita mancarea stricata, mentionati urmatoarele.
- Deschiderea usii pentru perioade lungi de timp determina cresterea temperaturii.
- Curatati frecvent suprafetele care vin in contact cu alimentele.
- Curatati rezervoarele de apa, daca nu au fost folosite in ultimele 48 ore; degivrati daca aparatul este conectat la o sursa de scurgere a apei, in cazul in care apa este acumulata pe o perioada mai mare de 5 zile.
- Stocati carnea cruda si pestele in sertarele dedicate ale frigiderului, ca sa nu intre in contact sau sa se scurga pe alte tipuri de mancare din frigider.
- Sertarele de pastrare a mancarii cu 2 stele (daca exista acest marcat la frigiderul dvs) sunt potrivite pentru a stoca mancarea pre-inghetata, stocarea inghetatei sau crearea cuburilor de gheata).

- Compartimentele cu 1, 2 sau 3 stele (daca asa sunt prezентate in interiorul unitatii) nu sunt potrivite pentru congelarea alimentelor proaspete.
- Daca aparatul este gol pentru perioade mari de timp, deconectati de la energia electrica, decongelati, curatati, uscati si lasati usa deschisa pentru a preveni acumularea mucegaiului in interiorul unitatii.

Ingrijire si curatare

- Inainte de intretinere, opriti aparatul si deconectati cablul de alimentare de la priza de alimentare.
- Nu curatati aparatul cu obiecte metalice sau ascutite.
- Nu folositi obiecte ascutite pentru a indeparta gheata din aparat. Folositi un razuitor de plastic.¹⁾
- Luati in considerare cu atentie scurgerea frigiderului pentru apa decongelata. Daca este necesar, curatati canalul de scurgere. Daca scurgerea este blocata, atunci apa se va colecta in partea de jos a aparatului.²⁾

Instalare

Important! Pentru conexiunea electrica, urmati cu atentie instructiunile descrise in sectiunile specifice.

- Scoateti dispozitivul din pachet si verificati daca nu exista daune. Nu conectati dispozitivul daca este deteriorat. Raportati imediat orice deteriorare magazinului de unde l-ati achizitionat. In acest caz, pastrati pachetul

1) Daca exista un sertar dedicat congelarii.

2) Daca exista un sertar pentru stocarea alimentelor proaspete.

Informatii de siguranta.

- Se recomanda sa asteptati cel putin patru ore inainte de a conecta aparatul pentru a permite lichidelor sa curga inapoi la compresor.
- In jurul aparatului trebuie sa existe o circulatie adecvata a aerului. Lipsa acestuia duce la supraincalzire. Urmati instructiunile de instalare pentru a obtine o ventilatie adecvata.
- Daca este posibil, partitiile produsului trebuie sa fie orientate catre un perete pentru a evita atingerea (compresor, condensator) pentru a preveni eventualele arsuri.
- Aparatul nu trebuie amplasat langa calorifere sau bucatarii.
- Asigurati-vă ca cablul de alimentare este accesibil după instalarea aparatului.

Mantenanta

- Orice lucrare electrica necesara pentru intretinerea aparatului trebuie efectuata de un electrician autorizat sau de o persoana competenta.
- Acest produs trebuie sa fie intretinut de un centru de service autorizat si trebuie utilizate numai piese de schimb originale.

Economie de energie

- Nu puneti alimente fierbinti in aparat.
- Nu impachetati alimente apropiate unele de altele, deoarece acestea impiedica circulatia aerului.
- Asigurati-vă ca mancarea nu atinge partea din spate a compartimentului

- Daca curentul se opreste, nu deschideti usa.
- Nu deschideti usa des.
- Nu tineti usa deschisa prea mult timp.
- Nu setati termostatul la temperaturi prea reci.
- Unele componente, cum ar fi sertarele, pot fi indepartate pentru un volum mai mare de stocare si un consum mai mic de energie.

Protectia mediului

Acest aparat nu contine gaze nici in circuitul sau de refrigerare, nici in materialele sale izolante, care ar putea deteriora stratul de ozon. Aparatul nu trebuie aruncat impreuna cu alte deseuri si gunoi. Spuma izolatoare contine gaze inflamabile: dispozitivul trebuie eliminat in conformitate cu reglementarile locale privind dispozitivul. Evitati deteriorarea unitatii de racire, in special a schimbatorului de caldura. Materialele utilizate in acest aparat marcat cu simbolul sunt reciclabile.



Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indica faptul ca acest produs nu poate fi tratat ca deseuri menajere. In schimb, ar trebui transportat la punctul de colectare adevarat pentru reciclarea echipamentelor electrice si electronice. Asigurarea faptului ca acest produs este eliminat corect va ajuta la prevenirea efectelor adverse potentiale asupra mediului, precum si asupra sanatatii umane, care altfel ar putea fi cauzata de manipularea necorespunzatoare a deseuriilor acestui produs. Pentru mai multe detalii despre reciclarea acestui produs, contactati serviciul local de reciclare, serviciul de deseuri menajere sau magazinul de la care ati achizitionat produsul.

Materiale de ambalare

Materialele cu simbolul sunt reciclabile. Aruncati ambala-jul intr-un recipient de colectare adevarat pentru reciclare.

Aruncati dispozitivul

1. Deconectati cablul de alimentare de la priza.
2. Taiati cablul de alimentare si reciclati.

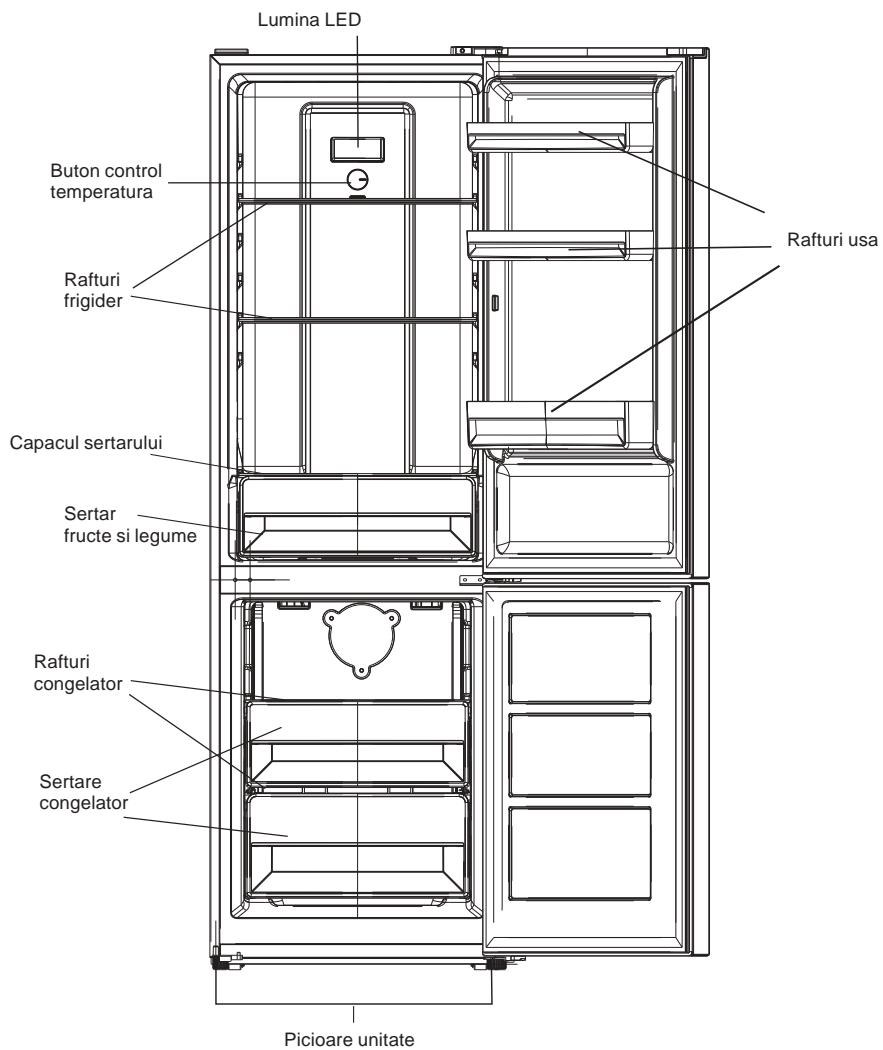


! ATENTIE!

Cand utilizati, intretineti si reciclati dispozitivul, accordati atentie simbolului galben AVERTISMENT, care se afla pe partea din spate a dispozitivului (panoul posterior sau compresorul)

Este un avertisment de pericol de incendiu, deoarece exista materiale inflamabile in conductele de racire si in compresor.

2. Descrierea componentelor



Nota: Toate fotografiile incluse in acest manual au doar scop ilustrativ si pot diferi de produsul real.

3. Instalare

Cerințe de spațiu

- Alegeti un loc care nu este expus la soare constant.
- Alegeti un loc cu suficient spațiu pentru ca ușile frigiderului să se deschidă ușor.
- Lăsați suficient spațiu pentru a instala frigiderul pe o suprafață plană.
- Lăsați spațiu liber dreapta, stânga, spate și față în timpul instalării. Acest lucru va ajuta la reducerea consumului de energie.
- Lăsați un spațiu de cel puțin 50 mm pe ambele părți.

Locatie

Instalați aparatul într-un loc în care temperatura ambientală corespunde clasei climatice indicate pe placă aparatului:

- Sub Normal: Acest aparat este destinat utilizării la temperaturi ambientale de la 100 C la 320 C (SN)
- Normal: Acest dispozitiv este destinat utilizării la temperaturi ambientale cuprinse între 160 C și 320 C (N)
- Subtropical: Acest dispozitiv este destinat utilizării la temperaturi ambientale cuprinse între 160 C și 380 C (ST)
- Tropical: Acest dispozitiv este destinat utilizării la temperaturi ambientale cuprinse între 160 C și 430 C (T)

Locație:

Aparatul trebuie instalat departe de sursele de căldură, cum ar fi calorifere, cazane, lumina directă a soarelui etc.

Asigurați-vă că aerul poate circula liber în spatele camerei. Pentru a asigura cea mai bună performanță, dacă dispozitivul este montat sub o unitate montată pe perete, distanța minimă dintre partea superioară a dulapului și unitatea montată pe perete trebuie să fie de cel puțin 50 cm. În mod ideal, totuși, dispozitivul nu trebuie așezat sub pervazurile peretilor. Reglarea precisă este asigurată de unul sau mai multe picioare reglabile la baza camerei. Acest aparat frigorific nu este destinat să fie utilizat ca aparat încorporat.

 **Avertizare!** Trebuie să fie posibil să deconectați aparatul de la sursa de alimentare. Ștecherul trebuie să fie ușor accesibil după instalare.

Conexiunea electrică

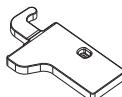
Înainte de conectare, asigurați-vă că tensiunea și frecvența sunt afișate în panoul corespunzător sursei de alimentare de acasă. Dispozitivul trebuie legat la pământ. Mufa cablului de alimentare este prevăzută cu un contact în acest scop. Dacă priza de alimentare nu este împământată, conectați aparatul la o masă separată în conformitate cu reglementările în vigoare, consultați un electrician calificat. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate în cazul în care nu sunt respectate măsurile de siguranță de mai sus. Acest dispozitiv este conform cu directivele UE.

3. Instalare

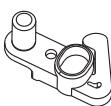
Schimbați direcția ușii

Instrumentele necesare pentru a răsturna ușa sunt următoarele: Șurubelnită, șurubelnită de nivel, cheie hexagonală și accesorii incluse în pachet.

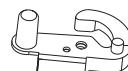
Capacul balamalei
usii stangi x1



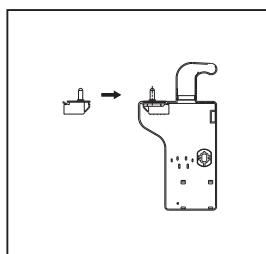
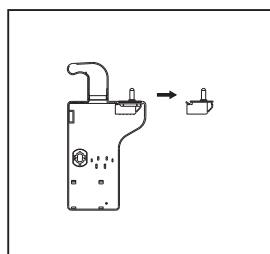
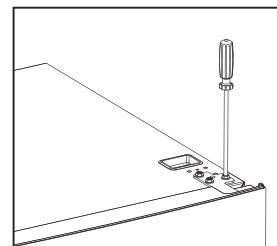
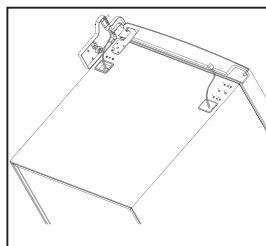
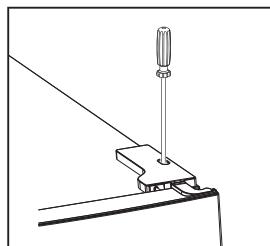
Inchidere stanga a usii
in partea de sus x1



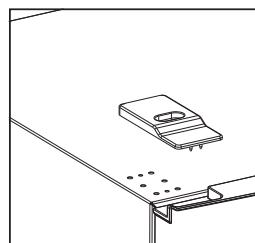
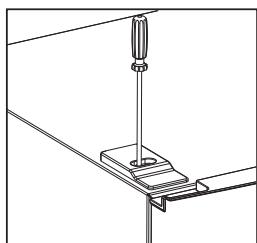
Inchidere stanga a usii
in partea de jos x1



1. Deșurubați și scoateți capacul superior frontal și capacul balamalei. Scoateți ușa superioară și așezați-o pe o suprafață moale.

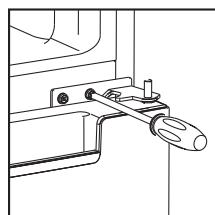


2. Scoateți capacul șurubului din stânga sus

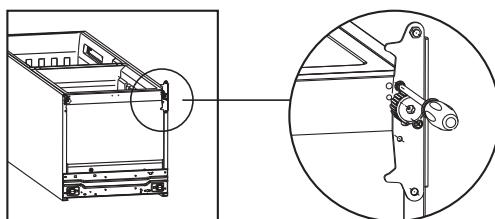


3. Instalare

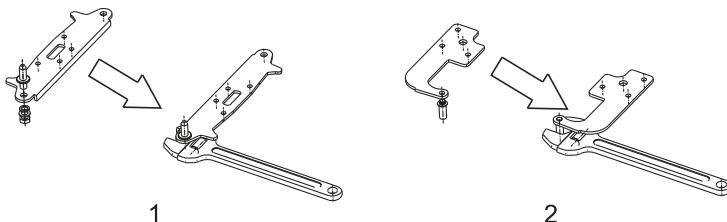
3. Scoateți ușa superioară, scoateți șurubul de la balama din mijloc cu șurubelnită, apoi scoateți ușa inferioară.



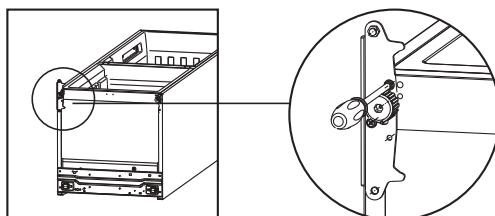
4. După înclinarea radiatorului înapoi, scoateți picioarele de sprijin așa cum se arată mai jos, apoi scoateți balama inferioară cu șurubelnită.



5. Ajustați balamaua principală la cea de mai jos și la cea din partea de sus, pe partea opusă.

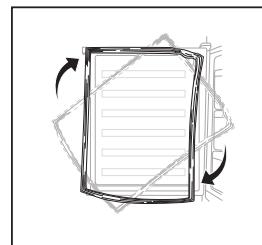


6. Instalați balamaua inferioară pe partea inferioară a radiatorului așa cum se arată mai jos, înșurubând-o acolo unde sunt amplasate picioarele de reglare. Asigurați-vă că este în poziție orizontală.

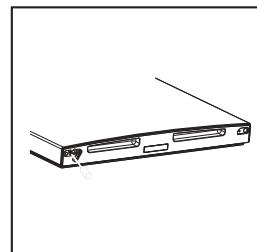
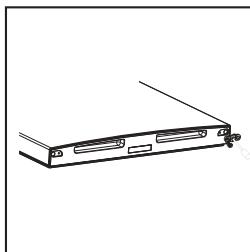


3. Instalare

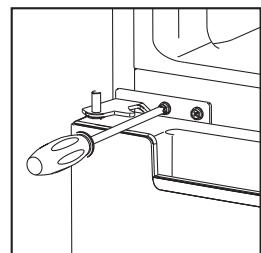
7. Deconectați flanșele ușii frigiderului și congelatorului, apoi conectați-le după rotire.



8. Deșurubați opritoarele cu o parte metalică din partea de jos și de sus a ușii. Apoi instalați opritoarele din geantă (incluse în instrucțiunile de utilizare) pe partea opusă.

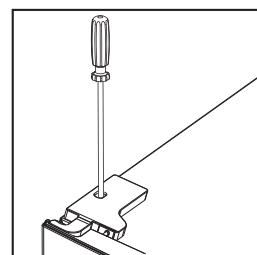
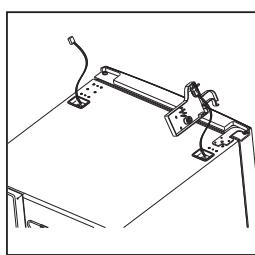
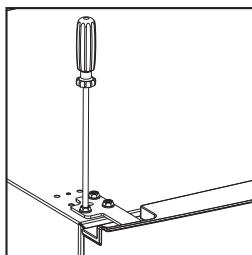


9. Instalați ușa inferioară, reglați și ataşați balamaua mijlocie la carcasa

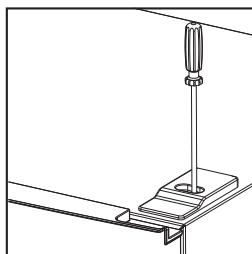


3. Instalare

10. Instalați ușa superioară. Asigurați-vă că ușa este aliniată orizontal și vertical și că balamalele ușii sunt aproape de toate părțile înainte de a o însuruba definitiv. Apoi așezați balama superioară și însurubați-o pe partea superioară a unității, apoi fixați capacul balamalei (la punga pentru accesori).

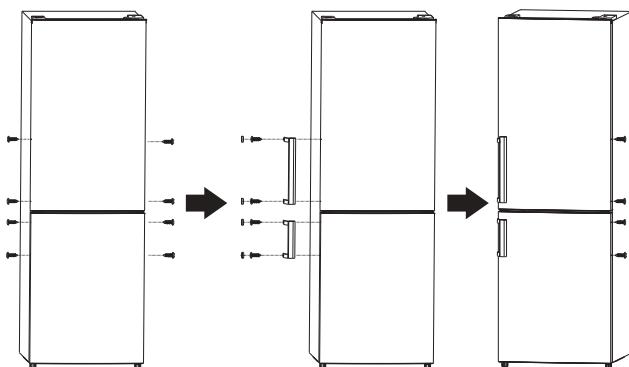


11. În cele din urmă, fixați capacul superior folosind șurubelnita.



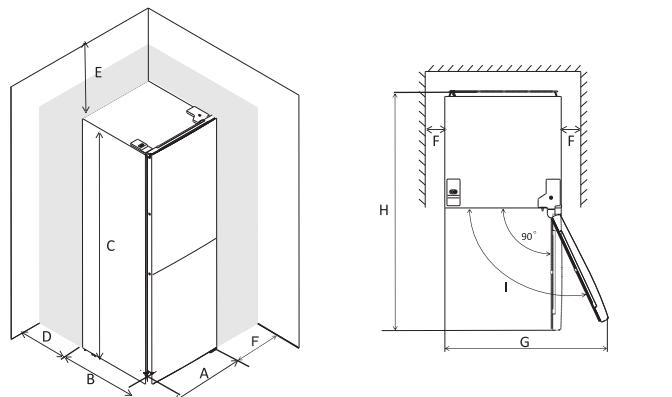
3. Instalare

Instalarea mânerului exterior al ușii (dacă există)



Cerințe de spațiu

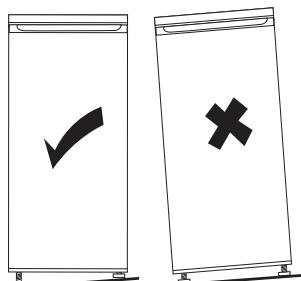
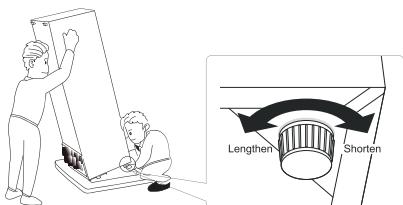
- Lăsați spațiu pentru deschiderea ușii.
- Lăsați un spațiu de cel puțin 50 mm pe ambele părți.



Alinierea dispozitivului

Reglați cele două picioare din partea din față a dispozitivului.

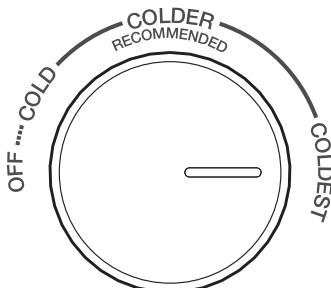
Dacă aparatul nu este aliniat, ușile nu se etanșează corect.



4. Panou de control

Reglarea temperaturii camerei de întreținere

Termostat de reglare a întreținerii

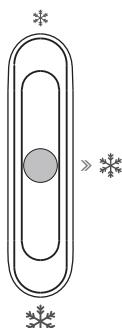


- Comutatorul din camera de întreținere este utilizat pentru a regla temperatura.
- Temperatura interioară este reglată de un termostat. Sunt 4 poziții operaționale: OFF, COLD, COLDER și COLDEST. COLD este cea mai tare setare, iar COLDEST este cea mai rece.
- Este posibil ca aparatul să nu funcționeze la temperatura corectă dacă este prea fierbinte sau dacă deschideți ușa de întreținere frecvent.
- Nici frigiderul, nici congelatorul nu sunt în poziția OFF.

Reglarea temperaturii compartimentului congelatorului

Comutator de temperatură congelator

FREEZER CONTROL



- Comutatorul din compartimentul congelator este utilizat pentru reglarea temperaturii.
- Când comutatorul este în poziție **, temperatura din congelator va fi mai mare. În schimb, temperatura congelatorului va fi mai scăzută dacă comutatorul este deplasat în poziție ***.
- Poziția de mijloc ** a comutatorului este recomandat pentru utilizare normală.
- Pentru a atinge cea mai scăzută temperatură din congelator, puteți seta comutatorul în poziția cea mai rece ***.

4. Lista de verificare

Recomandări de selectare a temperaturii

Recomandari privind setarea temperaturii			
Temperatura mediului	Compartimentul congelatorului	Compartimentul frigiderului	
Vara (Peste 38°C)		Setati la *	 Setati intre "rece" si "mai rece"
		Setati la *	 Setati la "mai rece"
Iarna (Sub 16°C)		Setati la *	 Setati la "foarte rece"
		Setati la *	 Setati la "foarte rece"

- Tabelul de mai sus oferă sugestii orientative de reglare a temperaturii pentru utilizatori.
- Iarna, când temperatura este sub 16°C, utilizatorii ar trebui să evite setarea la și în COLD.
- Pentru a economisi energie, setările și COLDEST sunt utilizate numai în cazuri speciale, cum ar fi răcirea rapidă sau formarea de gheăță, și trebuie resetate după expirarea acestora.

5. Utilizare zilnică

Utilizare inițială

Curățenie interioară

Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, spălați interiorul și toate componentele interne cu apă călduță și puțină săpun neutru pentru a îndepărta miroslul caracteristic al noului produs, apoi uscați-l bine.

Important! Nu utilizați detergenți sau detergenti chimici, deoarece acestea vor deteriora suprafața aparatului.

Utilizare de zi cu zi

Compartimentele frigiderului	Tipul de mancare
Usa sau balcoanele usii	<ul style="list-style-type: none">Alimente ce contin conservanți naturali, cum ar fi gemurile, sucurile, bauturile, condimenteleNu depozitați alimente perisabile.
Sertarul pentru salate	<ul style="list-style-type: none">Fructele, ierburile și legumele trebuie asezate separat în sertarul dedicat acestor produse.Nu stocați banane, ceapa, cartofi, usturoi în interiorul frigiderului.
Raftul din mijloc al frigiderului	<ul style="list-style-type: none">Produse lactate, ouă
Raftul de sus al frigiderului	<ul style="list-style-type: none">Alimente ce nu necesita să fie gătite, cum ar fi alimentele preparate, cumpărate, resturile de mâncare.
Rafturile congelatorului	<ul style="list-style-type: none">Stocare pe termen lung a alimentelorSertarul de jos este utilizat pentru a stoca carne cruda sau peste cruda.Sertarul din mijloc este utilizat pentru stocarea legumelor crude.Sertarul de sus este utilizat pentru a stoca inghetată, fructe inghetate, sau bunuri de patiserie inghetate.

Congelarea alimentelor proaspete

- Congelatorul este potrivit pentru congelația alimentelor proaspete și păstrarea alimentelor congelate și congelate mult timp.
- Așezați alimentele proaspete pentru a fi congelate în congelator.
- Cantitatea maximă de alimente care poate fi congelată în 24 de ore este specificată pe placă de frigider.
- Procesul de congelare durează 24 de ore: în această perioadă nu adăugați alte alimente pentru a fi congelate.

Depozitarea alimentelor congelate

În timpul pornirii inițiale sau după o perioadă de inactivitate, lăsați aparatul să funcționeze timp de cel puțin 2 ore la cele mai mari setări înainte de a introduce alimentele în frigider.

Important! În cazul dezghețării incorecte, de exemplu în cazul unei întreruperi a alimentării, alimentele dezghețate trebuie consumate rapid sau fierite imediat și apoi congelate (după gătit)

5. Utilizare zilnică

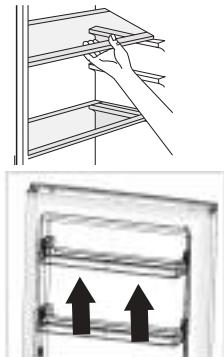
Decongelare

Alimentele congelate sau congelate, înainte de utilizare, pot fi decongelate la frigider sau la temperatura camerei, în funcție de timpul dorit pentru această funcție. Bucătările mici pot fi gătite chiar congelate, direct din congelator. În acest caz, gătitul va dura mai mult.

Accesorii

Rafturi mobile

Pereții frigiderului sunt echipați cu o serie de alergări speciale, astfel încât rafturile să poată fi așezate după cum doriti.

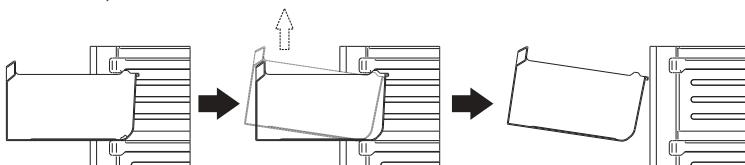


Instalarea rafturilor ușilor

Rafturile ușilor pot fi îndepărtate pentru curățare. Pentru a scoate, procedați după cum urmează: trageți treptat raftul în direcția săgeților până când este eliberat, apoi introduceți-l după cum este necesar.

Demontarea sertarului

1. Trageți sertarul până la capăt
2. Ridicați ușor partea din față a sertarului
3. Scoateți sertarul



Sfaturi de ajutor

Sfaturi de înghețare

Pentru a vă ajuta să utilizați congelatorul mai eficient, vă sugerăm:

- Cantitatea maximă de alimente care poate fi congelată în 24 de ore. apare pe plăcuța de identificare de pe spatele frigiderului.
- Procesul de îngheț durează 24 de ore. În această perioadă nu trebuie adăugate alte alimente care să înghețe.
- Congelați numai alimente curățate și de înaltă calitate.
- Pregătiți mâncarea în porții mici, astfel încât să înghețe rapid și complet și să puteți decongela doar cantitatea dorită.
- Înfășurați alimentele în folie sau polietilenă și asigurați-vă că ambalajele sunt etanșe.
- Nu permiteți alimentelor proaspete și proaspete să intre în contact cu alimente deja congelate, astfel încât temperatura lor să nu crească.
- Alimentele slabe sunt mai bine conservate și mai mult decât alimentele grase, sarea

5. Utilizare zilnică

- reduce timpul de congelare a alimentelor.
- Nu beți apă direct din congelator, aveți grijă să evitați arsurile pielii.
- Este recomandat să notați data păstrării pe fiecare ambalaj, astfel încât să știți durata congelării alimentelor.

Sfaturi pentru depozitarea alimentelor congelatev

Pentru cele mai bune performanțe ale dispozitivului:

Asigurați-vă că alimentele ambalate sunt depozitate în siguranță atunci când sunt cumpărate.

Asigurați-vă că alimentele congelate sunt transportate din magazin la congelator cât mai curând posibil.

Nu deschideți ușa prea des și nu o lăsați deschisă mai mult decât este necesar.

Odată dezghețată, alimentele trebuie consumate imediat și nu mai pot fi congelate din nou.

Nu congelați alimentele mai mult decât este menționat pe ambalaj.

Sfaturi pentru conservarea alimentelor proaspete

Pentru cele mai bune performanțe ale dispozitivului:

- Nu depozitați alimente fierbinți sau lichide care se evaporă la frigider
- Acoperiți sau înfășurați mâncarea, mai ales dacă are o aromă puternică

Sfaturi de răcire

Sfaturi de ajutor

- Vă sugerăm ca alimentele să fie ambalate în folie de plastic sau în pungi speciale pentru frigider și plasate deasupra sertarului cu fructe și legume.
- Pentru siguranță, păstrați alimentele proaspete doar câteva zile.
- Alimentele gătite trebuie ambalate înainte de a fi introduse în frigider.
- Alimente și legume: puneti-le în sertarul pentru fructe și legume, spălați-le bine înainte de a mânca.
- Brânză și unt: puneti-le în recipiente etanșe sau înfășurați în folie / folie pentru a preveni contactul cu aerul.
- Produse lactate: închideți-l întotdeauna cu un capac și păstrați-l pe rafturile ușilor.
- Bananele, cartofii, ceapa și usturoiul nu trebuie refrigerate.

Curățare

Din motive de igienă, interiorul aparatului, inclusiv componente interne, trebuie curățat periodic.

 **Prudență!** Aparatul nu trebuie să fie conectat la priză în timpul curățării. Pericol de electrocutare!

Înainte de curățare, opriți aparatul și deconectați-l sau opriți întrerupătorul sau siguranța. Nu curățați niciodată aparatul cu un aparat de curățat cu abur. Umezeala se poate acumula pe componentele electrice, risc de electrocutare! Vaporii fierbinți pot deteriora componente din plastic. Aparatul trebuie să fie uscat înainte de repornire.

5. Utilizare zilnică

Important! Uleiurile esențiale și solvenții organici pot ataca piesele din plastic, de ex. suc de lămâie sau coajă de portocală sub formă de suc, acid butiric, demachiant care conține acid acetic.

- Nu permiteți ca astfel de substanțe să intre în contact cu componentele dispozitivului.
- Nu folosiți produse de curățare abrazive
- Scoateți alimentele din congelator. Păstrați-le într-un loc răcoros, bine acoperit.
- Oprîți aparatul și deconectați-l sau porniți sau oprîți întrerupătorul.
- Curățați aparatul și accesoriiile interne cu o cărpă și apă călduță. După curățare, ștergeți cu apă proaspătă și frecați.
- După ce toate părțile s-au uscat, puneți aparatul la loc.

5. Utilizare zilnică

Înlocuirea lămpii cu LED

Iluminatul intern al dispozitivului este de tip LED. Pentru a înlocui lampa, vă rugăm să consultați un electrician calificat sau o persoană competentă.

Depanare

⚠️ Atenție! Deconectați sursa de alimentare înainte de depanare. Doar un electrician calificat sau o persoană competentă ar trebui să efectueze reparații care nu sunt acoperite în acest manual.

Important! Unele sunete care pot fi auzite în timpul funcționării aparatului sunt considerate normale (compresor, circulație lichid de răcire)

Problema	Cauza posibila	Soluție
Dispozitivul nu funcționează	Butonul de control al temperaturii este la „0”	Rotiți butonul către un alt număr pentru a porni dispozitivul
	Ștecherul nu este conectat sau este slăbit	Rotiți butonul către un alt număr pentru a porni dispozitivul
	Securitatea este defectă	Verificați siguranța, înlocuiți-o dacă este necesar
	Priza este defectă	Defecțiunile la priză sunt reparate de un electrician
Aparatul este prea rece	Temperatura este setată la prea rece	Reglați temporar setarea temperaturii la o temperatură mai căldă
Mâncarea este foarte fierbinte	Temperatura nu este setată corect	Consultați secțiunea de reglare a temperaturii originale
	Ușa a fost deschisă mult timp	Deschideți ușa după cum este necesar
	O cantitate mare de alimente calde a fost plasată în ultimele 24 de ore	Transformați temporar setarea temperaturii la o temperatură mai rece
	Aparatul este situat lângă o sursă de căldură	Consultați secțiunea locației de instalare
Acumularea de gheăță în punctul în care ușa se închide.	Etanșarea ușii nu este etanșă.	Topiți gheăța folosind un uscător de păr (la o temperatură rece). În același timp, reglați punctul în care ușa se închide manual, astfel încât să stea corect.
Sunete neobișnuite	Aparatul nu este în poziție verticală	Reglați din nou picioarele
	Aparatul atinge peretele sau alte obiecte	Mutați ușor dispozitivul
	Un accesoriu, de ex. un tub din spatele dispozitivului atinge o altă parte a dispozitivului sau perete	Dacă este necesar, îndoiați piesa astfel încât să se miște

5. Utilizare zilnică

Problemă	Cauza posibila	Soluție
Apă pe podea	Gaura de scurgere a apei este blocată	Consultați secțiunea de curățare
Părțile laterale sunt calde	Acest lucru este normal, deoarece căldura este disipată de pe laturi	Dacă este necesar, purtați mănuși.

Notă: Dacă defecțiunea apare din nou, contactați centrul de service.

Toate imaginile din acest manual, au scop pur informativ. Forma reala a produsului pe care l-ati cumparat poate fi usor diferita insa functiile si operatiile sunt aceleasi.

Compania nu isi asuma nici o responsabilitate pentru greselile de tipar. Aspectul fizic si specificatiile tehnice se pot schimba fara o notificare prealabila datorita imbunatatirii continue a echipamentelor noastre. Pentru mai multe detalii, va rugam sa contactati producatorul la numarul de telefon : +30 211 300 3300, sau vanzatorul echipamentului. Toate actualizările acestui manual vor fi disponibile pe website-ul nostru si va recomandam sa verificati intotdeauna pentru aparitia unei noi versiuni.



Scanati codul QR pentru a descarca ultima versiune a manualului.
www.inventoraerconditionat.ro/biblioteca-media

Activeaza-ti garantia

Urmeaza pasii de mai jos pentru activarea garantiei:

PASUL 1

Viziteaza site-ul nostru urmand linkul:

<https://www.inventoraerconditionat.ro/certificatul-de-garantie-inventor-aer-conditionat-si-electrocasnice>

sau scanarea cu telefonul tau codului QR de mai jos:



PASUL 2

Completaza campurile "Detaliile cumparatorului" si "Detaliile aparatului":

Pentru a activa garantia te rugam sa completati urmatoarele campuri

Detalii propietar	Detaliile unitate
Nume	Tip
Adresa*	Numarul de Serie al aparatului*

PASUL 3

Dati clic pe butonul TRIMITE, situat in partea stanga jos a formularului de completare a datelor:

Abonare la Newsletter-ul Inventor
Este cert ca am citit si acceptat Termenii si Conditii.

TRIMITE acceptati Termenii si Conditii.

Immediat ce formularul pentru garantie a fost completat un mesaj de confirmare va fi trimis pe adresa ta de email

PASUL 4

Un email de confirmare va fi trimis la adresa de email pe care ati declarat-o. In cazul in care nu ati primit un email avem rugamintea sa verificati de asemenea si folderul Spam.

PASUL 5

Ati activat cu succes Garantia Inventor!



REFRIGERATOR

BOTTOM FREEZER



V 1.0

CKIVT-201

